

URATACA CENTER
Spaghetti, Meatballs,
Salada & Garlic bread
Avg. 10.00

Tel: 585-5212

Confirma !!! Ta faborece Leoncita cu mas tereno na Seroe Colorado...

BENNY A DUNA 42 MIL M2 DI TERENO NA FAMIA ARENDS PA HOTEL Y CASINO

Boramento y midimento y ponemento di penchi ta den full swing...

Caso Piedra Plat
Dama Chines
Ling traslada
pa KIA



Speed ta yama Otmar
pa LADRON !!

Segun mensahe manda riba
rednan social

OTMAR SU PARTIDO
NOBO LO CARGA E
COLOR BLAUW

Aldrich Croes a ricibi su diploma di Master
den Small Business and Entrepreneurship



DE KEIHARDE WAARHEID

AMERIKA EN ARUBA,
TWEE LANDEN IN CRISIS

Pag.10

Pueblo di Corsou
sacudi pa tiroteo cu
tres morto



KITCHEN-FRIED WINGS TOSSED IN 1 OF OUR 7 SIGNATURE SAUCES:

HONEY BBQ | BUFFALO MILD | BUFFALO MEDIUM | BUFFALO BURNIN' HOT

TRY OUR NEW SAUCES:

HAWAIIAN TERIYAKI | GARLIC PARMESAN | RANCH SEASONING

AVAILABLE
NOW
IN SASAKI
OROUBO AND
PIEDRA PLAT



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Otmar Oduber a destrui Caya Betico Croes y awor ta destruyendo nos turismo!

E situacion den Caya Betico Croes ta alarmante. E caos cu a wordo crea pa parkeerometers a destrui Caya Betico Croes y a causa cu 34 tienda a cera nan portanan. E autor y esun responsabel pa e debacle aki ta Otmar Oduber y gabinete Mike Eman 2.

Un gobierno intransigente y un gobierno cu no tin oido pa dolornan di pueblo y di comercio. Pa varios siman tin un grupo di comerciante ta reuniendo cu gobierno pa por haci algo pa cu e situacion di disaster den Caya Betico Croes. Comerciantenan ta sclama y a pidi gobierno pa haci algo cu Aruparking y haci algo pa laga trafico circula bek den Caya

Betico Croes.

Ta conoci caba e mentalidad destructivo cu e gobierno aki y e contesta cu comercio a haya ta cu NADA lo wordo haci cu Aruparking y tampoco nada lo bay sosode pa loke ta trata circulacion di trafico den caya. Loke gobierno a bisa comercio ta pa nan bin cu alternativa y sugerencianan y nan lo waak si por yuda den esey.

Aruparking a bin cu un campaña pero ta obvio cu tur comerciante a perde speranza caba den Aruparking y Otmar Oduber. Apenas 11% di e comerciantenan ta participa den e campaña di Aruparking. Otmar Oduber cu su maneho anti

- pueblo y anti - comercio a destrui nos Caya Betico Croes. Envez cu Mike Eman a haci algo, el'a acepta y bira complice di e disaster cu a wordo crea. No tin venta, tiendanan ta cera tur siman y adictonan ambulante ta den tur skina na Playa. Esaki ta loke AVP a percura pe den caya.

Otmar Oduber no solamente a destrui Caya Betico Croes sino ta destruyendo nos turismo tambe cu su actitud vengativo, terco y arrogante. E problemanan den nos turismo ta serio y no por wordo ignora of negligia. Na e momentonan aki e situacion den nos turismo ta uno di crisis. Cantidad di bishitante ta cayendo, cantidad di turismo

crucero ta cayendo, grado di ocupacion di hotelnan ta cayendo, REV PAR ta cayendo y pa haci e crisis completo AHATA no kier traha cu Otmar Oduber.

Nos unico pilar economico no ta di Otmar Oduber e ta di e pueblo aki y un minister no por hunga cu pan di hende manera ta pasando na e momentona aki. Nos ta lamenta e actitud tuma door di minister Oduber caminda e ta prefera di sigui causa daño na nos turismo envez di yuda. E ta demostra incapacidad pa maneha e cartera aki y awe e realidad di nos turismo ta uno amargo. Nos ta core peliger cu e situacion lo sigui empeora anto e ora capricho di



un minister no ta yuda den esaki. Promer minister Mike Eman ta esun primordialmente responsabel pa loke ta pasando na Aruba. Su ausencia y falta di liderazgo a causa cu Aruba ta den un crisis nunca antes bisto cu awor minister di turismi ta fungi como minister di husticia. Asina leu nos a yega na e pais aki.


Cas di Max
Mueble y mas

MATRAS NOBO!!!

NOBO!!!

A GABA YEGA

Midi: Mericano y Europeo

MIHOR CALIDAD MIHOR SERVICIO MIHOR PRIJS

 Check nos riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm tel. 582-1671

Confirma !!! Ta faborece Leoncita cu mas tereno na Seroe Colorado...

Benny a duna 42 mil m2 di tereno na famia Arends pa Hotel y Casino

Boramento y midimento y ponemento di penchi ta den full swing...



Den fin di siman, nos redaccion a haya masha hopi yamada di telefon, cualnan tabata puntra riba e tereno na Seroe Colorado cu ta wordo midí, unda penchi a wordo poni y te hasta a wordo bora.

Segun Solo di Pueblo por a bin compronde, cu un vez mas Leoncita Arends y famia a logra haya un tereno riba Baby Beach di 42 mil m2, pa asina nan por bay negosha pa un proyecto di hotel.

E number di Stanley Arends a wordo menciona masha hopi den e asunto di e tereno aki pero tambe un tal Marco Arends y Jair Arends.

CHARM ROCK NV: Solo di Pueblo a haci un investigacion y a bin sali na claridad cu enberdad tin un peticion pa un tereno di 42 mil m2 na Seroe Colorado cu a drenta na DIP, pa cual Benny Sevinger a aproba,

unda el'a firma "akkoord" riba dia 15 di September ultimo.

E peticion aki a drenta bao di un otro compania atrobe, pasobra ta cada rato Leoncita a usa henter su famia pa asina haya masha hopi tereno.

E tereno di 42 mil m2 a wordo pues otorga, "akkoord" pa Marco Antonio Arends, bao number di negoshi Charm Rock Development NV. Den e carta di peticion di Marco Arends, nos por lesa cu e ta pidi e tereno aki pa un proyecto di hotel di 250 kamber incluyendo casino.

Esaki ya ta mas di 10 tereno cu Leoncita ta

hayando. Na Sasaki el'a haya dos tereno di 5 mil m2, na Wayaca 5 mil m2, na Balashi 10 mil m2, via Mantbraca 24 mil m2, Deshaun Nv miles di m2, Elenath Development Nv otro miles di m2.

Segun un fuente cu ta masha yega na e tereno na Seroe Colorado, nos a bin compronde cu e tereno aki pa e proyecto di hotel, lo wordo bendi cu un grupo internacional pa un suma di 5 milyon dollar.

Ni Stanley, ni Leoncita, ni Dario ta dispone di placa pa traha un hotel. Pues, na entrega nan patrimonio di pueblo, ta faborece e famia Arends cu tereno, pa asina laga



nan negosh'e y bend'e pa miyones di dollars.

Esaki ta un maniobra di ladron, cu ta rementa den cara di Mike Eman! El'a grita y yama otro hende pa ladron, pero awe e ladronnan ta den su propio seno.

Caso Chines/ Piedra Plat:

No tin tercer persona involvi den caso di Spa na Piedra Plat

Pareha di e dama Chines nunca tabata na e sitio y video ta proba esey!

Tin hopi rumor den comunidad, esta cu hopi hende ta kere cu e Dama Chines so, no por a comete e crimen na Piedra Plat. Te hasta a circula noticianan di un tercer persona involvi unda hasta ta menciona e esposo of e pareha di e dama Chines.

Ta bon pa aclarea e asunto aki, cu videonan di vigilancia, na ningun momento a muestra ningun otro persona mas cu a drenta of sali di e lugar. Ta bon pa aclarea tambe cu henter e edificio ta bao di vigilancia di video, pero tin otro videonan tambe di lugarnan den vecindario.

Pues e rumor cu e pareha lo a drenta, of tabata den e lugar,



no ta basa riba berdad, ya cu videonan na ningun momento ta muestra envolvimento di un tercera persona. Cu esaki nos ta spera di a aclarea e rumor persistente aki cu ta circula desde siman pasa.

Caso Piedra Plat

Dama Chines Ling traslada pa KIA

Diabierna algo prome cu 2'or di merdia e dama Chines di Fam Ling a wordo traslada pa KIA. E dama aki ta e sospechoso principal den e caso Richard Fingal, kende a wordo asesina dia 4 di Juli.

Despues di su voorgeleiding diabierna ultimo e mester a piki su pertenencianan y a wordo hiba KIA.

Na KIA e lo por wordo busca ki ora cu ta pa autoridad, Esaki den interes di e caso cu ta bao di investigacion.

E caso aki tin varios punto cu ainda



no ta mucho cla pa autoridad. Un reconstruccion di e caso lo mester bay tuma lugar. Esaki lo trece claridad, tanto pa e famia victima y pa e pueblo di Aruba, den e caso cu a sacudi henter e comunidad di Aruba.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

Proyecto: "Polis Ta bo Amigo!"

Recientemente den un entrevista, Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril, a trece e siguiente topico padilanti.



"Den pasado tabata tin intencion pa Polisnan di Bario adopta e schoolnan den e bario cu nan ta labora. Un intencion cu lamentablemente nunca a cristaliza. Tur hende ta consciente di e impacto di e presencia di polis na school. Un bon ehempel di e impacto aki ta e momento cu un polis presenta na schoolnan basico e dia cu e alumnonan tin e examen final di verkeer.

Mi ta hopi consciente di e impacto aki y e rol importante di e materia "Educacion" den un sociedad. Ta pa e motibo aki tin un capitulo special

den e Master Plan di Husticia di Partido MEP cu e titulo: "Proyecto: Polis ta bo Amigo!". Den liña grandi e proyecto lo encera cu e Polis di Bario lo adopta e schoolnan den su bario, cu e diferencia grandi cu e intencion lo ta p'e polis ta parti di e curriculum educacional - duna les of presentacion na e schoolnan riba un base structural y di largo plazo - y no di hunga e rol di "Boe-Man" of "Boe-Vrouw" manera cu e intencion tabata den pasado.

Mi mes tabata un agente cu semper tabata encontra e rol di "Boe-Man". Presenta na school solamente na momento cu un mucha of hoben a comporta su mes malo ta crea un muraya entre polis y sociedad. Personalmente no tin nada mas bunita pa mira e caranan di alegria y admiracion di e mucha- of hobennan na momento cu como agente policial bo bay duna un presentacion na un school. Pueblo por imagina su mes e impacto si polis por ehempel para

den klas y duna les di verkeer e periodo prome cu e examen di verkeer, envez di presenta solamente riba e dia di examen cu e envelop?

Un ehempel asina ta ilustra den ki direccion kier bay cu e proyecto. Concretamente, yuda polis crea un relacion di confianza y respet cu e alumnonan. Un relacion cu sigur den futuro lo por yuda na momento cu polis mester di e sosten for di comunidad. Den un futuro lo por tin un generacion di adulto cu lo por bisa por ehempel: "Polis Besaril a dunami les na school!" Y cu por si acaso topa cu e agente policial ariba caya, nan lo conversa y intercambia di idea den mas confiansa, pa un mihor Aruba".

Sr. Besaril a termina e entrevista enfatizando cu Polis mester ta bo amigo, Husticia ta bo amigo y no solamente Cuerpo Policial, pero hasta departamento- of instancianan cu no ta wordo mucho menciona den medionan di comunicacion, manera un Reclassering.

Speed ta yama Otmar pa LADRON !!

Na Hulandanan ta yama e temporada di Juli/Augustus como "komkommertijd". E origen di e palabra aki ta bay bek te na siglo 17 y ta cera social cu e expresion Ingles: "cucumber-time" debi na e hecho cu durante e lunanan Juli/Augustus, e hendenan rico den ciudad ta bay pasa vakantie den nan cas di campo y nan sastre/costurero den e ciudad no ta haya trahenan pa cose y casino tin entrada y e famia no por come carni, galiña etc. Loke nan ta pone riba mesa tur dia ta komkommer (esun largo), pasobra esey ta ser cosecha masha hopi den e lunanan Juli/Augustus.

Na Hulanda e palabra "komkommertijd" ta ser usa den sentido cu den e lunanan aki, casi no tin noticia di importancia, pasobra hopi hende y tambe politiconan ta bay cu vakantie. Aunke cu ta ser bisa cu ta den lunanan Juli/Augustus komkommer ta crece, na Aruba tin un cunukero Gaby cu henter aña ta percura pa su amo Henny, haya komkommer tur dia. Aunke na Hulanda nan ta bisa cu noticia ta slow, mester ser bisa cu durante Juli/Augustus tin masha hopi noticia cayente na Aruba: ladroncia di tereno di pueblo entre Ladroncita cu Benny, e guera entre Desi y su coleganan pa nan vota pa su mocion, e dolor di cabez cu Marisol ta duna Mike, e problemanan cu e dos Mikenan tin den e asunto di Citgo cu Valero y hopi mas. Awor ta parce cu hasta den Sero Colorado Ladroncita y Stanley a haya tereno di pueblo y awor Citgo mester bay "deal" cu Ladroncita pa paga algun miyon pa haya e tereno bek! Pa kita tur atencion di tur e bada-badan aki, e supuesto lider cu nunca no tey pa duna cara, ta encarga su mucha manda, pa atrobe haci un atake frontal dramático contra Otmar! Riba su pagina di Facebook dos dia pasa, Speed ta manda Otmar limpi limpi cu varios palabra di amor, manera e.o. : "bo ta un politico cobarde, bira homber, no gaña muri, bo graf ta cla y ta djis pusha bo aden y tapa cos di biaha, bo a yena bo saco bon yen, ta bisa cu Otmar ta pior cu un ladron" y ta termina cu un bon conseho na Ochie : "entrega bo retiro Dialuna y bay prepara bo partido, baha na awa"! Un declaracion di amor di otro mundo cu e lider di Speed ta manda pa Otmar!

Un falta di respet enorme pa un dignitario di un pais! Nos lo tende Otmar bisa atrobe : "Bij deze, mi ta entrega un keho na OM contra Speed" of nos ta tende bisa cu el'a papia cu su lider, nan a braza, hole y sunchi otro y tur cos ta dushi, dushi atrobe? Ken a bisa cu e temporada aki ta "Komkommertijd" ? E hendenan di Otmar ya a laga sa cu nan slogan ta cla: "The new green is BLUE"! Den seno di e berde nan tabatin gritamento henter weekend y cos ta musta HOPI cayente y yen di hende berde ta yamando otro pa traidor, cobarde, ladron, bay di awor, mañan nos ta pone otro hende riba e stoel etc. etc. E topico principal durante e "cumbre-green" ta con pa deshaci di Ochie lo mas pronto posibel y kibre di un forma cu e no por lanta cabez despues, pasobra segun nan Ochie tin e "petit-pois cu a kere cu ta un green giant", parce cu e tin esun cu sucu nan tabata berde, despues a bira oranje, cambia bira geel, a bay bek "to the roots" berde y awor kier bira blue y algun otro sinta den e shoco! Parce cu e TOP-Conseheronan di Green manera Henny, Gaby, Ladroncita, Daiquin, Alberto y Fa, tabata grita cu no ta warda te ora cu Otmar ta full cla cu su partido BLUE y "horta" algun sponsor grandi berde bay cu nan, pero pa a corto plazo dune e sla mortal politico di unavez. Cos ta Hooopi HOT den AVP!!!

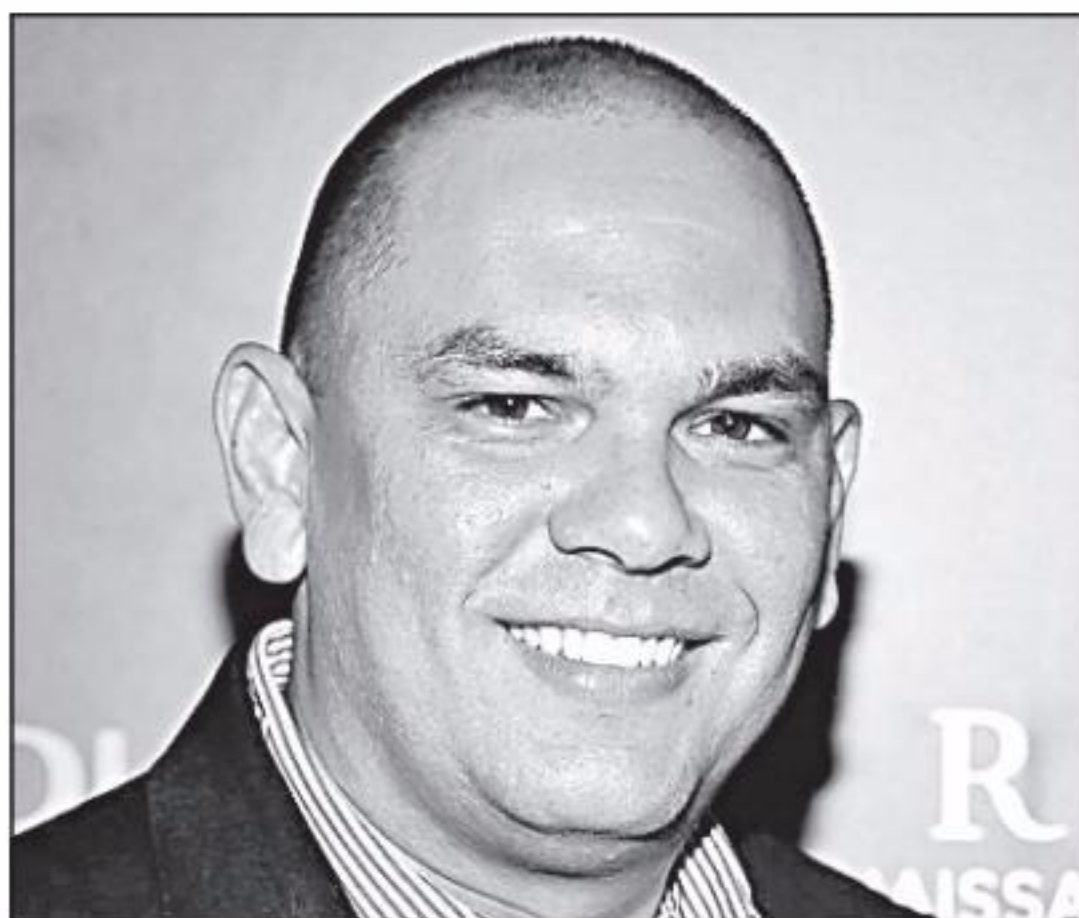
SE ALQUILA....4 RENT.....TA HUUR



**Local
comercial
@ Sta Cruz
Info:
7390101**

Segun mensahe manda riba rednan social

OTMAR SU PARTIDO NOBO LO CARGA E COLOR BLAUW



Den fin di siman por a lesa riba rednan social, cu Otmar Oduber ta den full swing pa asina prepara su partido nobo. Algun post masha indirecto tabata e señal cu e color blauw lo ta color di e partido nobo.

Manera ta conoci, tin un

ambiente hopi hostil den Partido Berde, unda cu grupo cu gruponan ta confrontando otro pisa. Tur esaki a inicia ora cu Otmar Oduber mes a bay gobernador pa asina lastra Mike Eman como un lider cu no ta sirbi. Otmar a bisa bon cla: E no por haya su

mes mas den e rumbo robez cu Partido AVP ta tumando. El'a menciona un total di 9 punto di conflicto cu e no por aproba.

E bishita aki na Gobernador, a cay den masha mal tera den partido berde. Despues a sigui e confrontacion entre Speed Andrade y Otmar, unda Speed a acus'e cu e ta doño di un radio emisora na Piedra Plat, ex - radio di Franky Bareño, pa cual cu tur propaganda di tur su departamentonan ta bay pa su propio radio - emisora. Otmar a rabia y a bisa cu "bij deze" e lo cumenza un caso contra Speed, pero cual caso nunca a bini. Es decir Otmar a cobardia pa asina cumpli cu su palabra.

Den fin di siman por a bin comprende cu Otmar ta chantahea partido AVP,

door di manda señalnan indirecto cu "Blue is the new Green", es decir cu e berde nobo lo ta blauw.

Mesora e mensahe aki a wordo capta pa Speed Andrade, kende a bira yama Otmar pa ladron riba red social y bis'e cu e ta morto caba, te e tera so falta pa tira riba dje.

Pues, por sinti un ambiente hostil, un ambiente di guera den AVP y esaki ta riba tur tereno. Tur minister ta confronta otro, tur ta dicta den cartera di otro. Awor ta Desiree ta cu un ambienda, cual tampoco tin e sosten di AVP, pa cual tambe a pone cu Desiree a rabia y declara "te aki ma yega cu AVP", pa cual e lo no sigui den politica mas.

Pues, mientras cu tin varios problema interno den AVP, Otmar Oduber ta sperando

ariba e fecha corecto, cual a wordo divulga den seno secreto!

Precies riba e fecha di 1 aña, cu el'a bishita Gobernador, esta dia 6 of 7 di Januari, Otmar Oduber lo anuncia su kiebro cu partido, quizas lo entrega su retiro y lo cumenza cu su campaña pa su partido blauw.

Esaki en todo caso ta e promesa cu Otmar a haci na su hendenan di mas yega, esta cu e no por bandona e barco awor, pero e timing lo ta na Januari 2017, riba e mes fecha cu el'a bishita Gobernador na 2016.

Pa e dia ey, Otmar lo mester ta cla cu bandera, sticker y su materialnan di campaña.

Time will tell, pero entre cielo y tera, no tin nada cu ta keda scondi.

Pueblo di Corsou sacudi pa tiroteo cu tres morto



Diadomingo marduga alrededor di 3:55'or, Central di Polis a ricibi diferente yamada di un caso di tiramento serio cu a tuma lugar riba e lugar di stacioná auto di un centro di diverticion riba Seru Fortunaweg.

Na yegada di e promé unidad policial, el'a bin topa



tres homber drumi na suela riba e parkeerplaats di auto. Nan no tabata duna señal di bida.

Tur tres tabata tin varios perforacion di bala rond di nan curpa. Dokter di polis cu a presentá na e sitio a constatá morto di e hombernan: - Richenelo L.R. Emerencia, naci dia 13



di Febrüari 1994; - Cristen Y. Leonard, naci dia 26 di Mei 1995 y - Irvin M. Rosa, naci dia 16 di Januari 1981. Tur e tres víctimanan aki ta naci na Corsou. Na e sitio, personal di Team Forensico a confisca un cantidad grandi di kashi di bala. Riba ordo di fiscal di Ministerio Público a confisca e curpanan pa mas investigacion.



Sun & Shade
Optica

ANUNCIO

Sun & Shade Optica kier notifica tur su clientenan cu entrante di Diabierna 15 di Juli 2016 nos filiaal na Sta Cruz lo sera su portanan. Pa busca bril of pa tur otro asuntonan pending por acudi na nos filiaal principal na Isla Bunita Mall na Shaba.

Pa informacion of pregunta yama
587-3311

Drs. Booshi Wever di U.P.P.:

“VOX POPULI, VOX DEI” TA CONTA PA E AMIENDA RIBA “GEREGISTREERD PARTNERSCHAP”??

E ultimo simannan den corantnan, na radio y na television y particularmente riba social media, basta atencion a wordo dedica na e asunto encuan to “geregistreerd partnerschap”. E snan en contra, pero tambe esnan na fabor, a haya tur oportunidad pa expone nan argumentonan, y loke un biaha mas nos mester constata, ta cu un polarizacion enorme a apodera di nos pais. UPP ta di opinion - mescos cu loke nos a bisa tempo cu e show di Ensure (e bochoro di e huelga di hamber) a tuma lugar - cu awor un biaha mas nos mester trata esaki cu tur cautela y serenidad.

Durante campaña electoral na 2013, ora cu partido RED a hiba campaña na fabor di matrimonio entre pareha di mesun sexo, UPP a bisa cu e topico aki ta uno fundamental y delicado, cu no por ta un issue cu simpelmente por ser hiba den un campaña. Nos a bisa e tempo ey caba cu e topico aki mester wordo eleva na un nivel mas halto, y esaki mester ta un topico cu mester ser discuti den un forum nacional na unda TUR gremio ta participa. Den e forum aki tur hende por trece nan opinion padilanti pa PUEBLO por ser informa na un manera debido cu un transparencia total, pa na final duna PUEBLO e oportunidad pa expresa nan opinion riba esaki, den un referendum.

Despues di eleccion 2013, net prome cu e huelga di Ensure ora cu Hulanda tabata menaza nos autonomia, UPP a acerca TUR e partidonan politico pa purba di yega na un consenso riba e.o. introduccion di reglanan di Good Governance. Nos a presenta un documento cu un “COMPROMISO NACIONAL” cu ta contene no solamente e asunto di Good Governance, pero tambe e asunto di REFERENDUM.

Pues nos ta na favor di organiza referendum pa topiconan fundamental y decisionnan cu tin consecucionan di duracion largo. Lamentablemente nos mester a constata



cu ningun partido politico tabata dispuesto pa discuti na un forma serio pa yega na e Compromiso Nacional manera ariba menciona.

Na tres ocasion partido UPP a haci e intento aki, pero envano. Pues UPP ta di opinion y ta convenci cu un referendum mester ta un opcion den nos sistema democratico. UPP no ta pidi un referendum riba e topico aki pasobra nos kier evita di perde voto door di sea ta na fabor of door di ta contra, pero pasobra nos ta kere den e concepto di “Referendum” como un principio politico y democratico, cu ta wordo regla via ley.

Pues den nos mundo di awendia nos mester mira “Referendum” como un instituto democratico y no como un simpel encuesta. Awe nos por scucha politiconan di tur tres partido den parlamento ta papia di esaki, esta cu e topico aki mester ta un asunto pa bay un referendum cu ne. Pero e realidad ta, cu den e ultimo 3 aña ningun di e parlamentarionan aki no a presenta un ley di iniciativa riba referendum.

Sin kier bay den discusion riba e contenido di e issue mes, no ta kita afor cu cada un di nos tin nos opinion al respecto. Nos ta kere cu,

mescos cu tin esnan cu ta bisa cu e ta un ley di Dios y mescos cu otro ta bisa cu e ta un derecho humano cu mester ser respeta, nos ta kere cu e ta un derecho fundamental di e PUEBLO Arubano pa por expresa nan mes riba e topico aki, mescos hopi pueblonan rond di mundo a haci caba.

UPP kier pone cu enfasis cu nos ta un partido social democrata cu ta habri pa tur topico, delicado of no, fundamental of no, pero esaki mester sosode den un forma habri, respetando opinion di un y tur, sin tin nodo di crea odio of insulto.

Ta p’esey UPP ta kere cu e issue aki ta uno FUNDAMENTAL cu ta rekeri un discusion nacional, pa den corto tempo somete esaki na huicio di e pueblo cu al final mester dicidi riba esaki. E decision final ta den man di parlamento na unda un ley formal, cu a pasa tur conseho nesecario, ta wordo presenta y trata, y no den forma di un amienda durante di tratamiento di cambionan den nos Codigo Civil. Pa colmo nos ta comprende cu tin hopi cambionan den e Codigo Civil cu ta di hopi importancia y cu ningun hende ta para keto riba nan, pa motibo cu tur atencion ta dirigi riba e amienda aki. P’esey UPP ta haci un apelacion na e parlamentarionan cu a presenta y sostiene e amienda aki, pa deshaci di esaki y encamina un trayecto mas habri y democratico. Si esaki no sosode nos ta pidi e otro parlamentarionan pa no acepta e amienda aki, pa asina duna oportunidad pa un discusion mas habri, sin tin nodo di tin e pensamiento cu via porta di cushina, ta purba trece un cambio asina fundamental.

Semper ta ser bisa cu VOZ DI PUEBLO TA VOZ DI DIOS.

Ban demostra awor cu nos te kere realmente den esaki, pa asina ey caba cu e polarizacion cu tin riba e topico aki. Nos PUEBLO no por ser priva di por expresa SU mes! VOX POPULI, VOX DEI!!

TA BUSCA PA CUMPRAR
tereno, di 400 m2 cu
fundeshi unda cu ta
pa cliente .
Call now 5694343

Pa bo celebracion....
CLUB TRAPPERS
Full Airco **748-8280**

RBC Royal Bank ta introduci su “RBC Online Payment Solution”!

Prestige Realty Aruba ta orguyoso di ta e prome cliente

RBC Royal Bank recientemente durante un conferencia di prensa a introduci un servicio nobo y super inovativo aki na Aruba; “RBC Online Payment Solution”. Cu e servicio aki RBC ta duna e comerciante, cu tin un shop online, e posibilidad di acepta paganan cu tarheta di credito directamente for di su website. E pagonan lo wordo credita directamente y e siguiente dia ta riba su cuenta na RBC. Cu e servicio aki nos comerciantenan no mester bay busca un solucion pafor di Aruba y tambe e ta elimina e proceso largo y dificil pa habri un cuenta na Merca.

RBC ta partner cu e compania First Atlantic Commerce, cual ta un “Online Payment service provider”, pa por ofrece e servicio aki na su clientenan. E compania ta pone disponibel un “payment gateway” cu ta ofrece un connexion segura entre e comerciante su website, e companianan di credit card y RBC pa por procesa tarheta di credito.

Durante e conferencia di prensa, sr. Pierre Rafini, Country Head di RBC Royal Bank, a

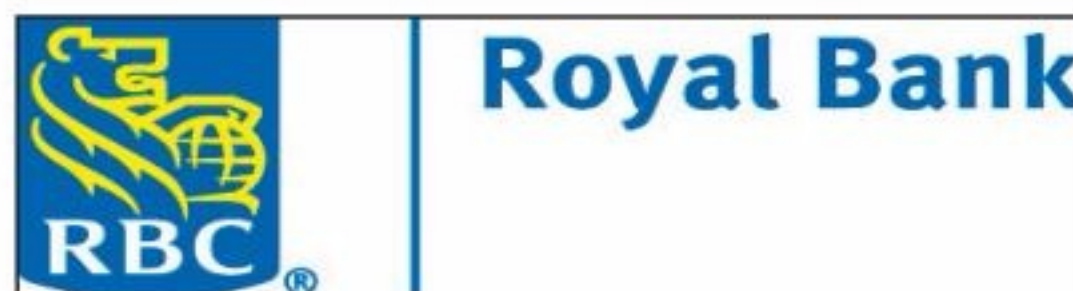
mentona cu e servicio nobo aki di RBC tin hopi beneficiario pa nos comerciantenan. Entre otro e ta sigur (safe), e ta acepta y procesa tarheta di credito den florin y dollar, e ta procesa tur venta mas liher cual lo mehora un compania su cash flow y e comerciante por “track” tur su transaccionnan y por print un rapport di esaki na final di cada dia. Ademá como “Online Merchant” e comerciante por ofrece su producto of servicio 365 dia pa aña, 24 ora pa dia. Sra. Rafini a añadi cu e servicio aki ta conveniente pe cliente tambe pasobra e no mester bay fisicamente te na un negoshi pa hasi uso di un servicio of busca un producto.

RBC Royal Bank desde 2015, a cuminsa inverti hopi den tecnologia aki na Aruba y entre otro a upgrade su machinenan di Point of Sale, y awor RBC por ofrece producto y servicionan mas inovativo; entre otro mane e RBC EZPay cual nos a wordo introduci aña pasa. Y pronto, RBC a indica cu nan lo bay introduci mas servicionan inovativo pa su clientenan.

E prome cliente di RBC cu ta haci uso di e servicio di “Online

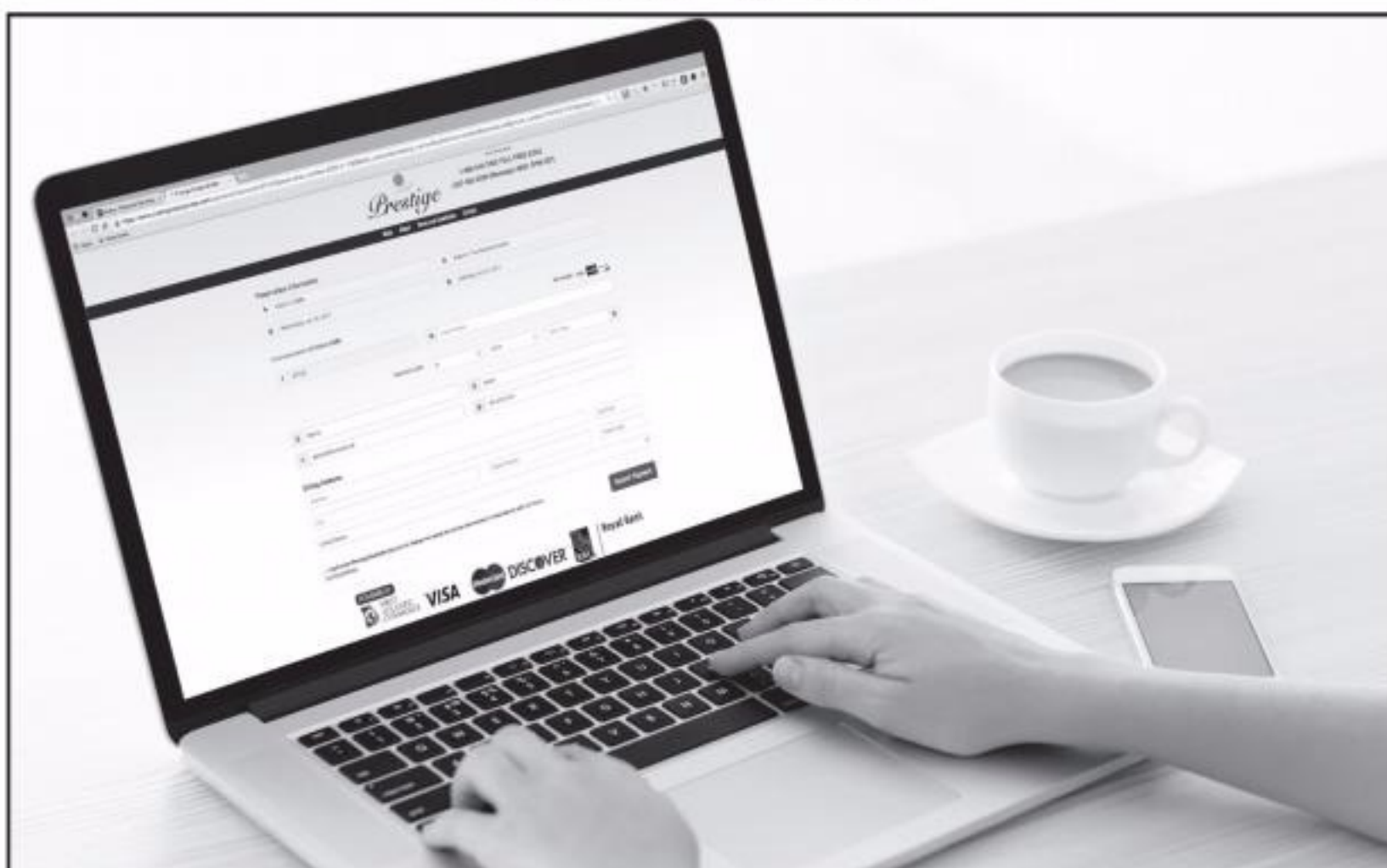
Payment” ta Prestige Realty kende ta bao di maneho di sr. Alan Riley. Pues Prestige Realty ta e prome compania aki na Aruba cu lo procesa transaccionnan di tarheta di credito via un banco local. Sr. Riley tambe a duna palabra durante e conferencia di prensa y a mustra sumamente entusiasmo cu e servicio nobo aki di RBC.

Sr. Riley a splica con



importante e-commerce ta pa cualkier negoshi den e mundo moderno aki di cual “online payment” ta hunga un rol masha grandi. Sr. Riley a bisa: “E mercado mundial a bira hopi mas accesibel pa tur comerciante na Aruba

cu kier of ta haci negoshi internacional. Aruba awor tambe por cuminsa competi mundialmente riba e tereno di e-Commerce, entre otro danki n’e servicio nobo aki di RBC”.



Pabien Prestige Vacations Aruba!

Danki na RBC Royal Bank su servicio nobo di “online payment”, Prestige Vacations Aruba awo por ricibi tur pago cu wordo hasi via “online booking” directamente riba su cuenta coriente di RBC!

RBC Royal Bank ta orguyoso di t’e unico banco cu ta ofrece e servicio inovativo aki pa nos comerciantenan akinan na Aruba y pa tin Prestige Vacations Aruba como nos prome cliente!

Pa mas informacion tocante e servicio nobo aki yama nos Merchant Sales Officer na (297) 523-3145

It’s All About You



Royal Bank

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

AVP mester stop di ta negativo NO BISAMI KICO NO POR, BISAMI KICO SI POR!

Partido AVP a bira un partido hopi negativo. Ultimo tempo cada rato bo ta tende nan bisa cu "NO POR, NO POR, NO POR". Nada no por mas. Si ta pa nan viaha of fiesta, e ora si por. Pero si ta pa pueblo, nada no por mas!

Ami ta cansa di scucha kico tur NO por! Bisami kico si por. Mi lo duna 3 ehempel.

1. CASTIGO MAS SEVERO PA ABUSADOR SEXUAL

Mas di 6 aña pasa un mama balente a bin Parlamento cu 11 mil firma y pidi pa castigonan mas severo contra abusadornan sexual, entre otro pa introduci castigonan minimo. Nos fraccion mesora a traha un iniciativa di ley y a entrega esaki na Parlamento. Na September 2010 Raad van Advies a duna conseho y a sugeri cierto cambionan y nos a haci tur e cambionan cu excepcion di un cu nos mes no por traha pasobra ta gobierno mester trahe: un parafo den cual ta describi e maneho di gobierno di Mike Eman pa cu castigonan minimo. Ya na September

2010 nos a cuminsa manda carta pa gobierno pa pidi gobierno manda nos nan maneho y nan vision pa nos por continua cu e ley. Despues nos a manda varios recordatorio. Sinembargo te dia di awe Gobierno no a contesta nos peticion y pesey e ley ta pega ainda. Unico cos cu bo ta scucha ta parlamentarionan di AVP hopi negativo ta bisa NO POR, NO POR, NO POR. Esey nan a haci tambe ora nan a vota CONTRA di un mocion di MEP pa bin cu e castigonan aki. Mi ta cansa caba di tende nan bisa cu no por, bisami kico SI por pasobra mientras cu AVP ta stroba e ley pa wordo finaliza, e abusadornan sexual ta sigui abusa y cada mucha cu wordo abusa, ta un di mas. Ban stop di ta negativo y pone nos energia den con SI pa protege nos muchanan mihor.

2. AUMENTO DI PENSIOEN DI NOS GRANDINAN

Durante un reunion publico algun siman pasa tocante e fondonan di SVb, fraccion di MEP a propone den un mocion pa hisa e



pensioen di nos grandinan cu 2.5% mescos cu e sueldo minimo a wordo aumenta e aña aki. Pero e parlamentarionan di AVP un biaha mas a mostra con negativo nan ta y a vota CONTRA e aumento di pensioen di viehez, pasobra segun nan e grandinan ya a haya un aumento caba. Esaki ta un argumento cu nos no ta comprende, pasobra unda cu bo bay bo ta topa pensionadonan ta bisabo cu nan no por biba di nan pensioen. Pesey ta increíble con parlamentarionan di AVP ta asina negativo y ta bisa

NO POR, NO POR, NO POR!

Si nos por confia e informacion di SVb - cu nos no tin ningun motibo pa duda - cu e fondo di AOV ta solido, y hasta por a regala Mike Eman 61 miyon florin, nos grandinan tambe merece y por haya un aumento di pensioen. Ban stop di ta asina negativo y ban pone tur energia positivo hunto pa muestra con SI nos por.

3. BAH A EDAD DI PENSIOEN NA 62 AÑA

Un otro actitud negativo di AVP bo por mira ora cu MEP menciona cu lo baha

e edad di pensioen bek na 62 aña. Mesora AVP a cuminsa: "NO POR, NO POR, NO POR". Dicon no por? E fondo ta solido atrobe y hasta a regala Mike Eman 61 miyon florin pa nan por tapa nan buraco financiero cu nan a causa cu tanto biahamento y fiestamento. Pa tapa e buraco ey nan a busca un regalo serca SVB di 61 miyon florin! Nos ta bisa: si e fondo ta solido, por baha e edad di pensioen bek te na 62 aña. Y nos lo haci esey ni cuanto AVP grita cu NO POR! MEP ta kere cu SI por! Pasobra nos grandinan merece mihor. Pesey nos ta bisa AVP: ban stop di ta asina negativo y ban wak con SI por trece alivio den nos comunidad di tanto medida cruel cu Mike Eman y su gobierno a bin cune.

Solo ta sali pa nos tur y asina nos di MEP lo procura pa brinda proteccion y mehora calidad di bida di nos muchanan y di nos grandinan, esey ta nos compromiso! segun Evelyn Wever-Croes, lider di partido MEP.

Summer BASH

#TopamiNaWendys

GAN A UN BALOR DI

AFL. 10,000

PA E VAKANTIE DI BO SOÑO!

CON PA GANA?

- 1) CUMRA UN SUMMER SPECIAL
- 2) UPLOAD VIDEO DI BO SPECIAL Ariba nos Facebook page
- 3) DEPOSITA E RECIBO DI COMPRA CU NOMBRE, EMAIL, TELEFON DEN E TOMBOLA DEN CUALKIER WENDY'S RESTAURANT

BISHITA WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE PA TUR INFORMACION.

Pregunta cu te ainda no a haya un contesta:

Na kico Gabinete Eman a malgasta e 2.7 biyon florin extra cu nan ricibi durante e ultimo 7 añanan??



Algun proyecto di Gabinete Oduber (2001-2009)



Ta increibel con un gobierno cu a ricibi 2.7 biyon florin extra di placa di pueblo te ainda no por hustifica y splica na kico e suma astronomico aki a ser inverti durante e ultimo 7 añanan. Manera cu MEP den un comunicado anterior a splica caba, Gabinete Mike Eman a hereda un suma di 970 miyon florin laga atras door di Gabinete Oduber na 2009 y hunto cu e debe

extra di 1.7 biyon florin cu nan mes a crea, e dos sumanan aki ta yega na e 2.7 biyon forin EXTRA cu nan a ricibi den 7 año.

CONSTRUCCION DEN DISTRICTONAN

Sinembargo remarcabel ta cu di e suma aki un parti insignificante a bay na construccin di edificionan NOBO den e pais aki. Locual realmente nos por mira na construccin den e

diferente districtonan ta lo siguiente: Oranjestad: Edificio Cocolishi (pa nan mes), Edificio DIMAS (renoba) y expansion di Hospital; Noord: Edificio di MFA; Paradera: Edificio di MFA (bao construccin); Santa Cruz: NADA NADA; Pos Chikito: NADA NADA; Savaneta: NADA NADA; San Nicolas: NADA NADA. Mester enfatisa si cu tanto e expansion di Hospital

como construccin di e edificionan di MFA na Noord y Paradera y tambe e Green Corridor ta cay bao di e proyectonan PPP y cu lo cuminsa paga esakinan ora cu nan construccin termina. Pero te ainda e gobierno intransparente y irresponsabel di AVP no kier splica pueblo e forma con lo bay paga esakinan. Pues siguramente e financiamiento di e Hospital, e 2 MFAnan y e Green Corridor no a sali for di e fondo di 2.7 biyon florin extra cu Gabinete Mike Eman a ricibi durante e ultimo 7 añanan.

EMBEYECIMIENTO CU KLINKER

Locual nos por mira si ta cu varios inversion a ser haci den embeycimento di algun bario, esta den ponemento di klinker y masklinkerspecialmente pa faborece sponsor y compinchinan politico liga na AVP, e proyecto fracasa di Tram, fonteinan cu no ta funciona mas, plantamento di mata, renobacion di varios school incluyendo panelnan solar riba dak y ponemento di asfalt. Pues tur e inversionnan menciona no tin net nada di haber cu construccin di edificionan, esta edificionan caminda ta cuminsa for di fundeshi, bay pa muraya y finalmente pa e dak. Realidad ta cu tur e klinkernan, asfalt, fontein y matanan no a crea ningun cupo di trabao duradero.

Ta algo insolito y un berguensa total con e gobierno di AVP durante 7 año – ricibiendo 2.7

biyon florin extra na entrada - NO a construi ningun cas social, NO a construi ningun school nobo, NO a construi ningun facilidad deportivo, NO a construi ningun cas pa anciano, NO a construi ningun warda di polis y no a construi ningun edificio di gobierno.

NO PRONKIA CU PROYECTONAN DI MEP

Anto riba dje bo ta haya un parlamentario manera MelvinTromp ta invita fraccion di MEP pa un Bustour pa supuestamente wak tur e "proyectonan" cu gobierno di AVP lo a realiza, esta klinker den turskina, asfalt, panelnan solar y algun mata. Sinembargo conociendo e manipulacion y mentiranan constante di e politiconan di AVP lo no ta nada straño cu durante e Bustour nan lo inclui tur e cientos di proyectonan cu Gabinete Oduber a realiza durante 8 año di su gobernacion y haci como si fuera cu ta Gabinete Mike Eman a realiza esakinan.

E proyectonan di MEP ta hopi pa menciona, pero tur hende cu sano huicio y cu dos pia riba tera por mira tur e construccin di schoolnan nobo, tur e casnan social, tur e facilidadnan deportivo, tur e edificionan di gobierno, tur e wardanan di polis y tur e casnan di anciano construi durante e 8 añanan di Gabinete Oduber. Finalmente, e pregunta ta keda colga, na kico Gabinete Mike Eman a malgasta e 2.7 biyon florin extra cu nan ricibi durante e ultimo 7 añanan??

DE KEIHARDE WAARHEID AMERIKA EN ARUBA, TWEE LANDEN IN CRISIS (deel 1)

Wie de verkiezingen in Amerika volgt, weet dat de succesvolle zakenman Donald Trump de volgende president van Amerika zal worden en dat hij zich bereid heeft verklaard om de zware taak op zich te nemen Amerika uit de zware crisis te halen die veroorzaakt werd door 8 jarenlang zwak en corrupt beleid van Barack Obama.

De situatie die Donald Trump in Amerika beschrijft is precies dezelfde die we op Aruba meemaken. Trump gebruikt de volgende woorden om de onbekwaamheid van politici in zijn land aan te duiden: politics as usual, status-quo politici, politiek correct zijn, failed establishment politics; bruggebouwers, consensuszoekers, draagvlak zoekers, zwakelingen; bureaucraten, low energy, incompetent; old school politics, de oude orde van corrupte politici, de frauderende en corrupte oude garde van politici; mooipraters, hoopgevers, all talk...no action, en wat Trump daarvoor in de plaats wil geven, duidt hij aan met deze woorden: energy, passion, temperament, doeners, karakter, drive, dynamisch, getting things done, getting results, managers, outsiders, authentieke leiders, zeggen waar het op staat, anti-establishment, anti-status quo, anti-politiek correct zijn, anti-politics as usual, in duidelijke, simpele taal praten, vechten voor je belangen, en vechten voor je zaak.

Uiteindelijk komt het allemaal neer op karakter, heb je liever een oude school frauderende, corrupte, mooipratende, liegende,

bedriegende, gevestigde orde bureaucratische politicus of geef je de voorkeur aan een dynamische, hardvechtende, authentieke, resultaten behalende outsider van buiten het falende systeem, zoals een zakenman als Donald Trump? Trump gaat Amerika uit de enorme crisis halen die de oude corrupte garde politici veroorzaakt heeft en Trump beschrijft die crisis als volgt:

DE CRISIS IN AMERIKA

De woorden van Trump over zijn Amerika anno 2016: "hoge criminaliteit en onveiligheid; politieke correctheid oftewel meelopen; carefully crafted lies by politicians; media myths by politicians; illegale immigratie, open grenzen; armoede, werkloosheid, dalende inkomens; hoge nationale schuld en enorme jaarlijkse begrotingstekorten; weakness van de leiders; macht van lobbyisten, sponsors en banken; nooit eerder gezien niveau van corruptie van politici; politicians who beat on people who cannot defend themselves; de regering is gekocht door 'big money' en weigert te doen wat de bevolking wenst (the system is rigged); totaal falend onderwijs, te hoge schulden van studenten; de hoogste belastingen ter wereld; te dure energievoorziening, zinloze groene energieavonturen; slechte gezondheidszorg en slechte gezondheidsverzekering; veel te zwak leger; totaal falend buitenlands beleid dat wereldwijd terrorisme heeft veroorzaakt; krankzinnige geldverspilling door de overheid; een niet functionerend Openbaar Ministerie.

Ziet u de vergelijking met Aruba al?

DE CRISIS IN ARUBA

Leest u het bovenstaande hoofdstukje nog eens een keer en hou dan ons land Aruba in uw gedachten.....ziet u dat Aruba precies dezelfde problemen heeft als de Amerikaanse bevolking? Elk woord, elke zin, elke probleem in Amerika is tevens een groot probleem in Aruba, verander alleen de woordjes 'zwak leger' voor 'zwakke politie'. Hoe dat komt? Heel simpel, de mentaliteit van onze ministers in de regering en hun parlementariërs is NIETS anders dan in Amerika en dus zitten we met precies dezelfde problemen, frappant maar nogal logisch! De bovenstaande recapitulatie van wat Trump heeft opgebracht zult u in geen enkele Amerikaanse krant of televisie zien omdat ook in Amerika de media, zelfs CNN, omgekocht zijn door de democraten die hun 'carefully crafted lies' en "media myths" uitkramen. Trump zou negatief zijn en niet netjes.....nonsens natuurlijk.....Trump zegt simpelweg de realiteit.

DE OPLOSSINGEN VOOR AMERIKA EN ARUBA

Na de accurate opsomming van de problemen waar Amerika mee kampt, stelt Donald Trump uiteraard ook oplossingen voor; zie deel 2 in de Solo van vandaag.

Hugo Kalkoen

Chevrolet Aña 2006,



Automatic
Price 4800 negociabel .
Yama: 5694343

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
Puntra pa Special di Luna

Tel:5851708/
Cel:5931608/5943207/5620331
Email: mheqnv@hotmail.com



Fraccion MEP

Baba Herdemester STOP di contradecisumes! Baba ta biba bon pesey e no ta sintimedida!



Baba Herde ta sigurun di esnan culpable pa e situacion cu nospais ta adenaworaki. Un pais cu undebe di mas cu 4 biyon florin, un paisyena cu medida y un pais mas insegur cu nunca. Baba Herde ta e unicomienbro di fraccion di AVP cu kier insisti den doctrina pueblo cu e situacion ta bon. Nosporcompronde Baba suanshamirando cu su

so a costa nos pueblo 2 miyon florin e ultimo 7 anjananaki. Pa oraeleccion 2017 yega Baba Herde lo a cobra su so 2.3 miyon florin di e pueblo aki.

Ta husto pa unhendeabusa di fondonapublicoasina. Laganosripiticuantosalario Baba Herde ta cobra pa turhendepuntredikonainda e no a baha cu pensioen. Mesterpuntredikonotrohen de den AVP no ta hayaunopportunidad. Pakikounhendemester tin 3 salario. Baba Herde ta cobra salario di parlamentario, pensioen di APFA y pensioen di AOV. Aworakicasi 70% di nos pueblo ta ganasueldominimo ant obo ta hayaun Baba Herde cu kier insultainteligencia di un pueblo bisando cu na Aruba no tin problema.

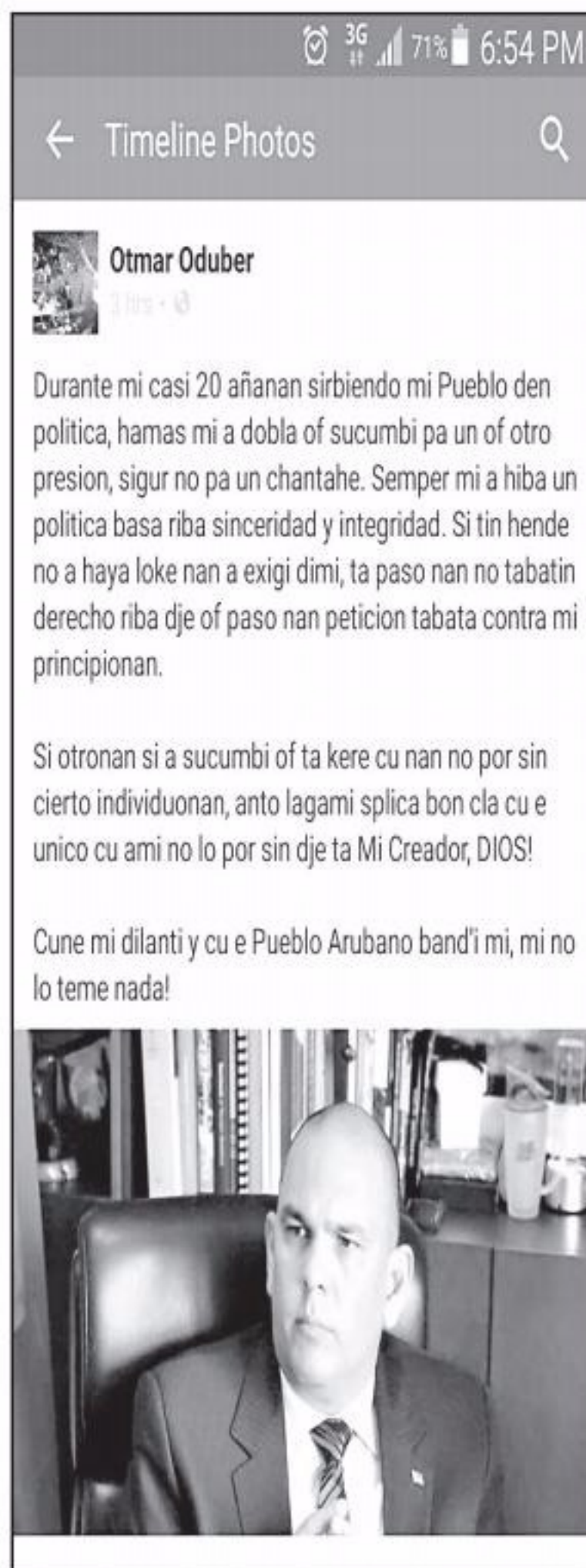
Baba ta biba den unmundofantasticopasobraorabo ta cobra asinahopiplacabo ta perdenocion di realidad. Baba mes a perdenocion di kiko e emes y supartido ta parape. Baba y AVP a hibauncampanja di venena pueblo y instiga contra BBO.

Nan a bisa BBO ta e problema di mas grandi di nospais. Awe naanja 2016 e mesun BBO acumulativo cu tanto Baba y AVP a critica ta 3.5%. Baba y AVP a bisa cu nan no lo tumaningunmedida y mehorapoder di compra. Awe den gobierno di cadafuturopensioendonan a ranca y kita mas cu 120.000 florin for di nan. Sin conta cu nan a aumenta e prima di AOV, aumenta e prima di AZV, cobra pa recohe sushi, cobra pa parkeer y aumentagrondbelasting.

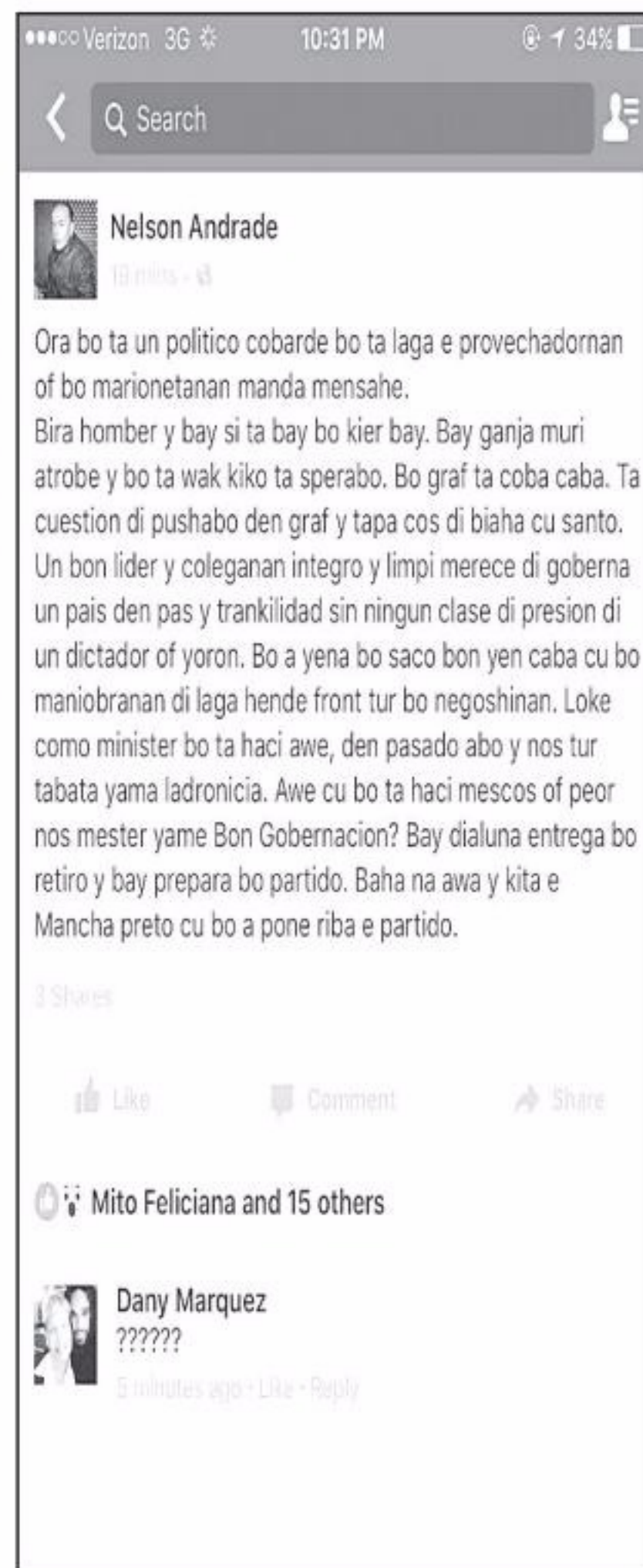
Como lider di fraccion di AVP navarios ocasion a bisa cu mesterdesmantela e refineria. Nan a bisa cu e refineria a biraobsuleto y no tin ninguncompania cu a mustrainteres y mesterdesmatelaesaki. awordirpiente nan a bira socio cu president Nicolas Maduro, dirpiente ta AVP a percura pa reapertura. Sctruturalmente kier obliga pueblo pa siguikere den nanmentiranan.

E pueblo aki ta un pueblo inteligente. Nan porlesa, nanmesporlesa e programma di AVP y wak awe con nan a wordoenganja. Baba sudianancimoparlamentario ta contapasobra e pueblo aki a fada di tantocomedia, fada di tantoenganjo, fada di tantodoctrina. E realidad awe ta un paisyena cu debe, yena cu pobreza, yena cu problemanan social, yena cu criminalidad y un partido den kiebrocaminda tin 2 lider.

Otmar y Speed a coy otro aden riba red



Riba red social, Otmar y Speed a bolbe coy otro aden. Aki por lesa con Speed a yama Otmar pa ladron y con Otmar a



contest'e bek.

E telenovela ta sigui mientras e partido blauw ta den formacion.

Back To SCHOOL BUS

Schoolbus di Noord - Oranjestad - Noord

Inscripcion:

- Pasa na Palm Beach 122
- Trece 1 pasfoto pa buskaart y lag'e den e brievebus
- Scirbi Number, Adres y School patras di pasfoto

Busvrijstelling (bus liber):

- busca e formulario mas pronto posibel na Palm Beach 122.



F. WOLFF TRANSPORT

PALM BEACH 122 | fwoffftransport@gmail.com
TEL | FAX: 5864433 | CELL: 5935778 (URGENT CALLS)

Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

E 'Caminda Scur', un testimonio visibel di hortamento publico sin escrúpulos

Tin un dicho ta bisa cu ni cuanto lipstick bo pone riba un porco, e ta keda un porco. Algo similar gobierno ta haciendo cu e 'Caminda Scur', alias 'Black Corridor'. Pa cuminsa e no ta un 'corridor', pero un caminda simpel di 2 via.

Cu gobierno kier manipula y susha wowo di pueblo cu pasobra a traha 4 via entre e rotonde di Pos Chikito y Isla di Oro, esaki no ta haci e caminda un 'corridor'. Mas ainda y pa ta exacto, e adaptacion di 'glamour' aki ta 'KAPITAALVERNIENTIGING'. Pasobra gobierno intencionalmente lo kibra e caminda existente pa pone uno banda di dje. Tambe e adaptacion di e caminda, lo aumenta e riesgo pa e habitantenan den e area menciona barbaremente. Si awor e molester di zonido y polucion tabata un tiki aleha for di nan cas, awor gobierno (sin consulta pueblo y e habitantenan aki) a trece e molester di zonido y polucion hopi cerca di nan cas. Pa nos no papia di e calor y e peligro pa nan y nan famia, manera e trafico a yega un poco mas cerca di nan cas.

Tur esaki pasobra gobierno kier laga e proyecto aparenta 'Green', pa tapa wowo di un parti di pueblo cu el'a destrui hopi kilometer di naturaleza (incluso mangel na Spaans Lagoen) sin un estudio ambiental. Segun e minister di Infraestructura cu e adaptacion aki, e habitantenan di e barrio (hunto cu, segun e minister, 'e Chines') lo haya un parke. En realidad, esaki ta un otro forma 'sneaky y scondi' pa bende mas 'klinkers' y pa gaña e habitantenan cu nan a haya algo di e gobierno. Masha bunita regalo. Awor e habitantenan por sinta den e parke 'Green' pa mira auto, come polucion y aumenta e riesgo pa wordo mata pa un auto.

Tur esfuerço ta wordo haci di parti gobierno pa bende e 'Caminda Scur' como algo bon pa e economia di San Nicolas, mientras cu en realidad e ta e ladronia publico mas grandi di Aruba su historia y kizas di mundo. Na Mei, partido ABO a entrega un keho na Ministerio Publico pa investiga e proyecto aki riba corrupcion, manera parlamento no kier haci nada pa para e hortamento structural di fondonan publico. Mundialmente proyectonan



di infraestructura ta wordo usa pa horta pueblo. World Bank: '... public work contracts, including roads, are subject to SUBSTANTIAL levels of CORRUPTION'. Transparency International: '...public works contracts and construction is the sector with the HIGHEST propensity of paying bribes to OFFICIALS and other firms'.

Nos a ilustra cu e 'Caminda Scur' ta costa entre 9 y 67 biaha mas caro pa kilometer, cu na otro paisnan. Con por ta posibel cu na paisnan cu tin un entrada nacional hopi mas halto cu Aruba, nan si por construi camindanan pa un prijs hopi mas abao?

Un otro prueba cu nos ta pagando demasiado pa e 'Caminda Scur', un proyecto cu no tabata necesario of cu no tabata tin prioridad, a bolbe bin di Colombia. Si, e pais di e mesun compania cu ta encarga pa construi e 'Caminda Scur'. Diahuebs pasa, e vice-presidente di Colombia a firma pa e inicio di e 'Autopista 4G Bucaramanga-Pamplona' pa COP 888 mil miyon (Vanguardia, 21 juli 2016). Pues e vice-presidente a firma pa paga 3.99 miyon florin pa kilometer. Aki na Aruba nos ta pagando entre 75 y 94 miyon pa kilometer.

Pa pueblo comprende mas mihor y pa pone den un contexto mas realistico pa duna un indicacion con grandi e hortamento den e 'Caminda Scur' ta, e gobierno Colombiano ta haya pa nan 3.99 miyon: 'la construcción de 13,5 kilómetros de nueva calzada, el mejoramiento vial de 51 kilómetros y la rehabilitación de 68,9 kilómetros

más. Además, el desarrollo de 28 puentes, 10 carriles de adelantamiento, un intercambiador a nivel y otro a desnivel'.

Aki na Aruba, pueblo lo haya un caminda di entre 8 y 10 kilometer cu 2 via, 2 brug, hopi 'kapitaalvernietiging' y algun 'klinkers' pa entre 75 y 94 miyon pa kilometer! Pues pueblo, sea gobierno no sa negocia of ta intencional e la firma e contract 'Caminda Scur' pa horta pueblo, manera World Bank y Transparency International ta menciona cu ta pasa den proyectonan di infraestructura. Interesante pa sa unda tur e expertonan gubernamental a keda ora e contract aki anti-pueblo a wordo firma. No ta berdad cu tur ambtenaar a huramenta tambe pa traha na bienestar di pueblo? E tempo cu gobierno por a gaña pueblo cu ponemento di 'klinkers' y anunciando tur sorto di proyecto pa tapa su incapacidad y corrupcion structural, a pasa.

Cada dia mas hende su wowo ta habri y cada dia mas hende ta desaroyando un inmunidad pa e 'Sunchi y Brasa' propaganda. Pues ni maske cuanto di bo placa gobierno ta usa pa haci propaganda pa su mes of pa pinta su poco proyectonan dudoso bunita, nan ta keda proyectonan anti-pueblo. Cada dia mas hende ta realizando cu tur e propaganda politico di Aruba di 5 strea y vision 'Green', tabata un mentira pa tapa e hortamento structural di pueblo y su futuro generacion. No lubida cu ora e politico tradicional no por a traha un school of un cas social pasobra e tabata mucho ocupa cu su proyectonan dudoso y cuestionabel cu tin e solo meta pa enrikece un grupito selecta, esaki lo por wordo considera como hortamento di bo persona y bo yiunan. Ningun hende cu 'common sense' ta gusta of lo kier wordo horta y viola cada dia. Pues cada biaha cu bo persona pasa banda di e 'Caminda Scur' of cualkier otro proyecto 'Green', corda cu esakinan no ta simbolonan di progreso, pero testimonionan visibel di hortamento publico sin escrúpulos.

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

ARUBA QUALITY HOUSE DEAL

Cas nobo di 2 camber y 1 baño cu hopi tereno y espacio pa expande riba un heuvel cu vista pa sero nan y naturalesa hopi bunita di Aruba -Hooiberg, ayo, macuarima- elegante.

Location : Sombre

Price = market value: awg 175000 florin negotiable.

Call now 5694343

Execution value: awg 145000



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.

Hoofdactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de sector Bouwtechniek zijn er de volgende vacatures:

Manager Projectontwikkeling Directievoering en Toezicht

De manager geeft leiding aan de Binnen- en Buitendienst Coördinator en ressorteert onder de Hoofd Bouwtechniek en zal onder meer belast zijn met:

- De coördinatie en de uitvoering van alle activiteiten van de afdeling Projectontwikkeling Directievoering en Toezicht;
- Het analyseren en adviseren over nieuwe bouwsystemen;
- Het uitvoeren van de directievoering op bouwprojecten;
- Het begeleiden, coördineren en het vervaardigen van bestek- en andere tekeningen;
- Het opstellen van bouwovereenkomsten, afdelingsbudget, projectdossiers en PVE's in het kader van bouwprojecten;
- Het uitvoeren van constructieberekeningen;
- Het maken van projectramingen ten behoeve van bouwprojecten;
- Het bewaken van de projectbudgetten;
- Het onderhouden van contacten met overheidsinstanties, de nutsbedrijven, aannemers, projectontwikkelaars, architecten en adviseurs met betrekking tot de voorbereiding, uitvoering en afsluiting van projecten.

Functie-eisen:

- HBO- diploma, HTS Bouwkunde aangevuld met projectbouwmanagement;
- Minimaal 5 jaar werkervaring in soortgelijke functie;
- Is in staat om constructieberekeningen uit te voeren;
- Beschikt over goede kennis van UAR en UAV;
- Goede vaardigheden in AutoCAD tekensoftware, MS Project, PowerPoint en Excel;
- Beschikt over uitstekende leidinggevende-, planning-, organisatorische- en rapportagevaardigheden;
- Goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in het Nederlands, Papiaments en Engels;
- Is bereid om flexibel in tijd te werken;
- Is in het bezit van een rijbewijs.

Manager Begrotingen en Taxaties

De manager geeft leiding aan een team van 3 medewerkers en ressorteert onder de Hoofd Bouwtechniek en zal onder meer belast zijn met:

- Het maken van bouwbegrotingen voor FCCA, particulieren en overheidsinstanties ingeval van nieuwbouw, bijbouw en renovatie;
 - Het maken van calculaties van de lonen en materialen behoefte ingeval van bouwwerkzaamheden voor de hypotheekklanten;
 - Het opmaken van taxatierapporten en het verifiëren van deze voor FCCA, particulieren en overheidsinstanties;
 - Het maken van waardebepalingen van op de veiling te kopen huizen;
 - Het toetsen van schadeclaims van de verzekeringsmaatschappijen bij het oplopen van schade;
 - Het onderhandelen met leveranciers over materiaalprijzen.
- Functie-eisen:**
- HBO-diploma, HTS bouwkunde (aangevuld met taxateuropleiding is een pre);
 - Minimaal 5 jaar werkervaring in soortgelijke functie;
 - Kan zelfstandig bouwbegrotingen opstellen;
 - Beschikt over uitstekend leidinggevende-, planning- en organisatorische vaardigheden;
 - Is accuraat en nauwkeurig;
 - Beschikt over computervaardigheden: kan met spreadsheets en met begrotingssoftware werken;
 - Goede vaardigheden in AutoCAD tekensoftware, MS Project, PowerPoint en Excel;
 - Goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in het Nederlands, Papiaments en Engels;
 - Is bereid om flexibel in tijd te werken.
 - Is in het bezit van een rijbewijs.

Coördinator Binnendienst

De coördinator is belast met het coördineren van de werkzaamheden van de tekenaars en ressorteert onder de Manager Projectontwikkeling Directievoering en Toezicht en zal onder meer belast zijn met:

- Het aanbestedingsgereed maken van FCCA bouwprojecten, zodanig dat de bouwprojecten kunnen worden aanbesteed, gegund en worden uitgevoerd;
- Het vervaardigen en toezien op de kwaliteit van de bouwtekeningen;
- Het zorgdragen voor de aanvraag en het verkrijgen van bouwvergunningen;
- Het maken van constructieberekeningen;
- Het verwerken van de door nutsbedrijven gehanteerde normen en eisen in de bouwprojecten;
- Het analyseren en adviseren betreffende gerealiseerde projecten;
- Het assisteren bij het opstellen van een projectdossier;

Functie-eisen:

- HBO- diploma, HTS Bouwkunde;
- Beschikt over goede kennis van AutoCAD 2017, MS Excel, Word, Project en REVIT, 3D StudioMax;
- Beschikt over projectmanagementvaardigheden.
- Beschikt over leidinggevende- en communicatieve vaardigheden.
- Goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in het Nederlands, Papiaments en Engels.
- Is bereid om flexibel in tijd te werken.
- Is in het bezit van een rijbewijs.

Coördinator Buitendienst

De coördinator is belast met het coördineren van de werkzaamheden van de opzichters en ressorteert onder de Manager Projectontwikkeling Directievoering en Toezicht zal onder meer belast zijn met:

- Het doelmatig organiseren en leiden van de activiteiten die gepaard gaan met het realiseren van FCCA bouwprojecten, zodanig dat de projecten kwalitatief goed opgeleverd kunnen worden.
- Het coördineren en toezicht houden op de voortgang en de uitvoering van bouwprojecten door de aannemers.
- Het toezicht houden op de controlewerkzaamheden van de opzichters.
- Het bewaken van de kwaliteit en de vordering van de bouwprojecten.
- Het zorg dragen dat de documenten (projectadministratie, dagboeken, tijdschema's) van de opzichter worden bijgehouden.
- Het voorzitten van bouwvergaderingen met aannemers, nutsbedrijven, en andere instanties.
- Het maken van rapporten en eindverslagen van opgeleverde bouwprojecten.

Functie-eisen:

- HBO- opleiding, HTS Bouwkunde.
- Minimaal 5 jaar werkervaring in soortgelijke functie;
- Beschikt over inzicht in technische bouwkwaliteit;
- Goede vaardigheden in AutoCAD tekensoftware, MS Project, PowerPoint en Excel;
- Beschikt over leidinggevende- en communicatieve vaardigheden;
- Beschikt over projectmanagementvaardigheden;
- Goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in het Nederlands, Papiaments en Engels;
- Is bereid om flexibel in tijd te werken;
- Is in het bezit van een rijbewijs.

Technisch medewerker

De Technische medewerker ressorteert onder de Manager Onderhoud, Renovatie en Facilitaire Diensten en zal o.a. belast zijn met:

- Achterstallige onderhoud- en renovatiewerkzaamheden;
- Timmerwerkzaamheden, metselwerkzaamheden, schilderswerkzaamheden;
- Het bijhouden van timesheets en het bijwerken van werkorders;
- Het beheren van de aan hem ter beschikking gestelde materialen, gereedschappen en auto.

Functie-eisen:

- Minimaal EPB diploma niveau Bouwkunde met minimaal 2 jaar werkervaring;
- Beschikt over goede vaardigheden met betrekking tot timmeren, metselen, schilderen;
- Basisvaardigheden loodgieterswerk is een pre;
- Is een teamplayer;
- Is resultaatgericht en kwaliteitsgericht;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden in woord in Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans;
- Is in het bezit van een rijbewijs.

Onderhoudsmonteur

De Onderhoudsmonteur ressorteert onder de Manager Onderhoud, Renovatie en Facilitaire Diensten en zal o.a. belast zijn met:

- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden aan de hand van (ad hoc) technische klachten bij huurders van de FCCA woningen en kantoorgebouwen;
- Timmerwerkzaamheden, metselwerkzaamheden, schilderswerkzaamheden;
- Basisvaardigheden loodgieterswerk is een pre;
- Het bijhouden van timesheets en het bijwerken van werkorders;
- Het bijhouden van de eigen materiaalvoorraad.
- Het beheren van de aan hem ter beschikking gestelde materialen, gereedschappen en auto.

Functie-eisen:

- Minimaal EPB diploma niveau Bouwkunde.
- Minimaal 5 jaar werkervaring in soortgelijke functie
- Beschikt over goede vaardigheden met betrekking tot timmeren, metselen, schilderen;
- Basisvaardigheden loodgieterswerk is een pre;
- Kan zelfstandig en in teamverband werken;
- Is representatief;
- Is resultaatgericht en kwaliteitsgericht;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden in woord in Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.
- Is in het bezit van een rijbewijs.

Wij bieden:

Een arbeidsovereenkomst conform de Arubaanse Wetgeving en een maandsalaris afhankelijk van opleiding en opgedane werkervaring.

Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling, bestaande uit o.a. een kerstratificatie, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8% vakantiegeld.

Informatie:

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt U contact opnemen met de heer José Paula op tel: 5223222 ext. 212.

Uw schriftelijke reactie voorzien van een CV kunt U tot uiterlijk 15 augustus 2016 richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Human Resources Stafffunctionaris
Veronie Vingal
Sabana Blanco # 86
Aruba
E-mail: mail@fcca.com

DE KEIHARDE WAARHEID

AMERIKA EN ARUBA, TWEE LANDEN IN CRISIS(deel 2)

DE OPLOSSINGEN VOOR AMERIKA VAN DONALD TRUMP

Als men de acceptatiespeech van Donald Trump leest en herleest is het fascinerend om te lezen hoe deze man die de 'job' van president van Amerika helemaal niet nodig heeft verklaard:

"I AM NOT ABLE TO LOOK THE OTHER WAY AND I WON'T LOOK THE OTHER WAY". En hij vervolgt:

EVERY DAY I WAKE UP DETERMINED TO DELIVER A BETTER USA FOR ALL THE PEOPLE ACROSS THIS NATION, en

I HAVE NO PATIENCE FOR INJUSTICE, I HAVE NO TOLERANCE FOR GOVERNMENT'S INCOMPETENCE, I HAVE NO SYMPATHIE FOR DISHONEST AND STUPID POLITICIANS!

We hebben hier met een rasechte, authentieke idealist te maken die bereid is de moeilijke taak van president van de Verenigde Staten van Amerika op zich te nemen omdat hij de ellende en het mismanagement in zijn land niet langer kan aanzien en hij verdomt het om de andere kant op te kijken!

Donald Trump heeft het volgende recept:

1. WE CANNOT RELY ON THE POLITICIANS WHO CREATED THESE PROBLEMS, A CHANGE IN LEADERSHIP IS REQUIRED !!
2. GOVERNMENT IS NOT THE SOLUTION
GOVERNMENT IS THE PROBLEM
(woorden van president Reagan)
3. THE SYSTEM IS RIGGED, HET IS

GEKOCHT DOOR 'BIG MONEY',
CHANGE THE SYSTEM!!

4. A CHANGE OF OUTCOMES, REQUIRES A CHANGE IN POLITICIANS
5. STOP LOOKING FOR PROMISES, LOOK FOR RESULTS!

Amerika kan niet uit het slop gehaald worden door dezelfde politici zoals Hillary Clinton die de crisis zelf veroorzaakt hebben. Ook een andere Republiek kan dat niet want ook die waren schuldig aan de gridlock, de absurde patstelling tussen Democraten en Republikeinen in de Senaat en het Congress. Alleen een outsider, iemand van buiten het politieke systeem kan het systeem hervormen.

DE ALLERBESTE MENSEN MOETEN EEN LAND REGEREN

In het verleden hebben de politieke partij RED van Rudi Lampe en burgerbeweging Nos Ta Aruba zich hiervoor ingezet maar helaas verkeerd gepromoot als iets excentrieks, als iets wat een experiment zou zijn en dat is het niet. Het komt neer op het Amerikaanse systeem waar gewerkt wordt met 18 ministers waarvan er slechts vier (!) politici zijn te weten de secretarissen of State, Education, Housing en Transportation; de andere veertien zijn de best beschikbare professionals. In Amerika wordt om de 4 jaar een president gekozen en die president benoemt de beste professionele mensen in zijn kabinet en dat zijn de beste beroepsmensen en slechts zelden politici!! De problemen die Donald Trump beschrijft betreffen dan ook de Senaat en het Congress en ook Donald Trump gaat de allerbeste professionals benoemen in zijn

kabinet. Ook dit kan op Aruba toegepast worden! Ook op Aruba kunnen de huidige politici die de problemen en de gigantische crisis hebben veroorzaakt, de problemen niet oplossen.

Dat moeten nieuwe mensen zijn, buitenstaanders, bekwaame, bezielde mensen van buiten het gevestigde politieke systeem.

VAN VISIE NAAR REALITEIT

De reden dat Trump (nog) geen uitgebreide plannen presenteert is eenvoudig; hij gaat niets door de strot van de burgers duwen dat van bovenaf gecommandeerd is. Hij gaat de beste professionals benoemen die vanuit het perspectief van de burgers en in samenwerking met die burgers, actieplannen 'bottom-up' gaan uitwerken in zijn visie en visie voor Amerika, die hij nu tijdens zijn campagne verkondigt, gaan realiseren. In woorden van Trump: "Door middel van visie, passie en hard werk wordt visie omgezet in realiteit".

"En daar is bekwaamheid, volledige inzet en excellence in uitvoering voor nodig". En dat zijn de zaken die Donald Trump zo'n bewonderenswaardige man maken. De Arubaanse burgers hebben nu in feite dezelfde keuze als de Amerikaanse bevolking heeft: wie is hier in staat de gevestigde oude orde van frauderende en corrupte beroepspolitici te bevechten, het meelopen met de politiek 'correcen' te beëindigen, en de mooipraters en beloftenverkopers naar huis te sturen? Dat is een vraag aan de Arubaanse burgers en het antwoord is aan de Arubaanse bevolking!

Aruba Quality Dealers

Aruba Quality Car Dealers & Service's

Di bishita cerca cliente feliz cu su auto mescos cu nobo



Aruba Quality Car Dealers a pasa den fin di siman di bishita cerca famia Geerman despues di 4 luna cu señor Geerman a compra un vehiculo Yaris 2010, color cora via Quality Dealers.

Ta asina cu Quality Dealers tin su proceso di mantene un bon relacion cu tur cliente cu compra auto y ta pesey semper ta pasa di bishita despues di 3 pa 5 luna bek na e famia cu e vehiculo cu ta wordo bendi na e cliente.

Señor Geerman hunto cu su esposa a ricibi e bishita di Quality Dealers cu man habri y hopi contento cu emocionnan di felicidad y orguyoso di su Toyota Yaris 2010 mescos nobo el'a

expresa su mes bisando e siguiente frasenan aki. "Mi experiencia cu e auto aki ta cu el'a resultami hopi bon y esey ta tur cos y danki Dios cu mi a haya un bon auto". Pues ta asina cu Quality Dealers tey semper pa ofrece tur cliente un bon auto cu di berdad ta dura y cu lo no duna bo dolor di cabez pero si tranquilidad y paz.

Aki por mira foto di señor Geerman y Irena, feliz y contento cu nan auto

Por yama nos libremente awe mes. Cu variacion grandi di tur tipo di auto y e pickupnan tambe tey. Yama nos !! 569- 4343 of whats app 741- 8669 facebook : arubaqualitycardealers



Locual Rene Herde no ta splica pueblo:

Bao di gobernacion di AVP tur trahador di tur sector ta entrega mas awe pa haya menos mañan

No ta salta un siman cu e lider di fraccion di AVP, Rene Herde ta trece padilanti e asunto di fondonan social di SVb, APFA y AZV. Y semper den su frustracion e kier venena mente di pueblo cu ta partido MEP lo a perhudica e fondonan aki. Mester enfatiza riba e hecho cu na final di 2009 Gabinete Oduber a laga e 3 fondonan aki den un situacion saludabel, ya cu tur hende tabata cobra nan pensioen di viehez y tambe nan pensioen di gobierno completamente y esnan cu tabata ricibi servicio di AZV tambe por a goza di esaki den forma integral. Sinembargo constantemente por tende Rene Herde sclama cu ta danki na Gabinete Eman cu a logra pa salba e fondonan aki. Pero nada di esaki ta berdad, ya cu ta e participantenan di e fondonan aki mes mester a sacrifica, sangra y paga pa tur e medidanan cu a ser imponi riba nan lomba.

PENSIOEN DI VIEHEZ, SVB

Pa loke ta e fondo di SVb, Gabinete Mike Eman a impone e siguiente medidanan riba lomba di e participantenan: 1) A aumenta e prima di AOV cu 1% na 2014, 2) A aumenta e prima di AOV cu 1% mas na 2015, 3) A individualiza e prima di AOV pa parehanan casa. Consecuentemente e parehanan aki entrante 2011 ta perde di haya un suma di 4000, 5000 y te hasta mas cu 6000 florin di restitucion di AOV, 4) A aumenta e edad di pensioen di viehez di 60 te 65 aña. Cu e aumento aki un pensionado soltero durante 5 aña ta entrega un suma di Af. 64.920,00 y parehanan casa tambe ta entrega un suma di Af.

109.320,00 den e fondo di SVB. Si esaki no ta un medida cruel, ta con nos mester yama esaki anto? Y despues cu Gabinete Eman a suta e participantenan di SVb cu tur e medidanan menciona, recientemente nan a exonera nan mes di un debe di 61 miyon florin cu nan mester a paga na SVb.

PENSIOEN DI GOBIERNO, APFA

Pa loke ta e fondo di APFA, Gabinete Eman a impone e siguiente medidanan riba lomba di e participantenan: 1) A aumenta e edad di pensioen di ambtenaarnan te 65 aña. Aki tambe e pensionadonan lo perde di haya un suma substancial di nan pensioen, 2) A aplica franchise y middelloonregeling y consecuencia di esey ta cu e participantenan lo haya un reduccion den nan suma di pensioen, 3) A reduci e Duurtetoeslag di e ambtenaarnan for di 36.1% te cu 17.7%, consecuentemente ora cu e ambtenaarnan bay cu pensioen nan lo bay sinti un reduccion substancial di nan pensioen, 4) E franchise a ser aumenta for di 14059 florin te cu 17616 florin y e porcentahe di acumulacion di pensioen a ser baha di 2.15% te cu 1.75%, pues aki tambe mas placa lo keda den fondo di APFA.

Tambe Gabinete Eman a anuncia cu nan a hinca 170 miyon florin den APFA y p'asina yega na un porcentahe di cobertura di 100%. Pero aki tambe nan kier manipula mente di pueblo, ya cu e suma di 170 miyon florin nan a fia (!) for di e propio APFA y pa APFA hinca esaki bek den su fondo. Ta den un gobierno di AVP so sorto di

MEDIDANAN DI GABINETE MIKE EMAN

S	Aumento di prima di AOV entrante 1 di januari 2014
V	Aumento di prima di AOV entrante 1 di januari 2015
B	Individualisacion di prima di AOV pa parehanan casa
B	Aumento di edad di pensioen di 60 pa 65 aña
A	Aumento di edad di pensioen di ambtenaarnan di 60 pa 65 aña
P	Aplicacion di Franchise y Middelloonregeling
F	Reduccion di Duurtetoeslag for di 36.1% te 17.7%
A	Franchise a ser aumenta di Af. 14059 te Af. 17616 pa aña
A	Porcentahe di acumulacion di pensioen a baha di 2.15% te 1.75%
A	Aumento di prima di AZV entrante 1 di januari 2011
Z	Aumento di BBO cu 1% pa AZV entrante 1 december 2014
V	Aumento di BBO cu 1% pa AZV entrante 1 juli 2015

ehercicio y bagamunderia ta posibel!

CUIDO MEDICO, AZV

Pa loke ta e fondo di AZV, Gabinete Eman a impone e siguiente medidanan: 1) A aumenta e prima di AZV cu 1% entrante 2011, 2) A aumenta e BBO cu 1% pa AZV entrante 1 di December 2014, 3) A aumenta e BBO cu 1% pa AZV entrante 1 di juli 2015. Pues den total 3%! Sinembargo a cambio di tur e medidanan aki, e pacientnan ta haya practicamente y solamente remedinan generico y fuera di esey

nan tin cu warda lunanan largo pa haya un cita cu un especialista of haci cierto testnan medico y operacion.

Asina nos por mira cu finalmente ta e participantenan den SVb, APFA y AZV mes mester paga y sangra te muri debi na e gran cantidad di medidanan cu a ser imponi riba nan lomba y p'asina Rene Herde por gaba tur dia cu ta nan a salba e tres fondonan aki. Alavez locual nan no ta conta pueblo ta cu nunca nan a lubida nan mal maña ya cu semper

den nan gobernacion, den forma irresponsabel nan no tabata traspasa e fondonan di primanan di AOV, AZV y APFA cu ta ser reteni di e trahadornan, manera por ehempel na 2001 cu nan a laga un debe atras di 277 miyon florin den APFA y cu despues debi na interes esaki a aumenta te riba 600 miyon florin. Hecho ta cu no ta ningun arte pa goberna di e forma mediocre asina, esta di crucifica e participantenan cu tur e medidanan y pa despues cana rond y pretende di ta e gran salbadornan di e fondonan aki.

Aldrich Croes a ricibi su diploma di Master den Small Business and Entrepreneurship na Universidad di Groningen



Diaderna 24 Juni 2016 nos a ricibi e grato noticia cu e estudiante Aldrich Croes a ricibi su diploma di Master den Small Business and Entrepreneurship na Universidad di Groningen. Aldrich ta ex - alumno di Colegio San Antonio, Colegio Arubano, EPI Horeca y Stenden Hogeschool na Leeuwarden. Mayornan di Aldrich tabata presente na e ocasion aki.

Aldrich ta haya felicitacion di su mayornan Nino y Lena, ruman Nerissa, casa Duncan, su sobrina Nina, su sobrino Eli y demas famia. Aldrich ta ricibi felicitacion di su famia y ta desea Aldrich exito den futuro.



Homber mas di dos dia morto den cas na Mahuma



Diadomingo atardi un bisiña na Mahuma a bati alarma ya cu nan a haya nan bisiña sin bida. Polis na yegada enberdad a constata un homber sin bida den e cas. Ta trata di un persona di edad avanza di Fam Kock.

Dr. Lin a presenta paconstata morto. Segun nos por a compronde tabata trata di un morto natural.

Aurora Funeral Home a presenta pa busca e curpa. Condolencia ta bay na famia di e fayecido.



Boramento y midimento na Baby Beach...

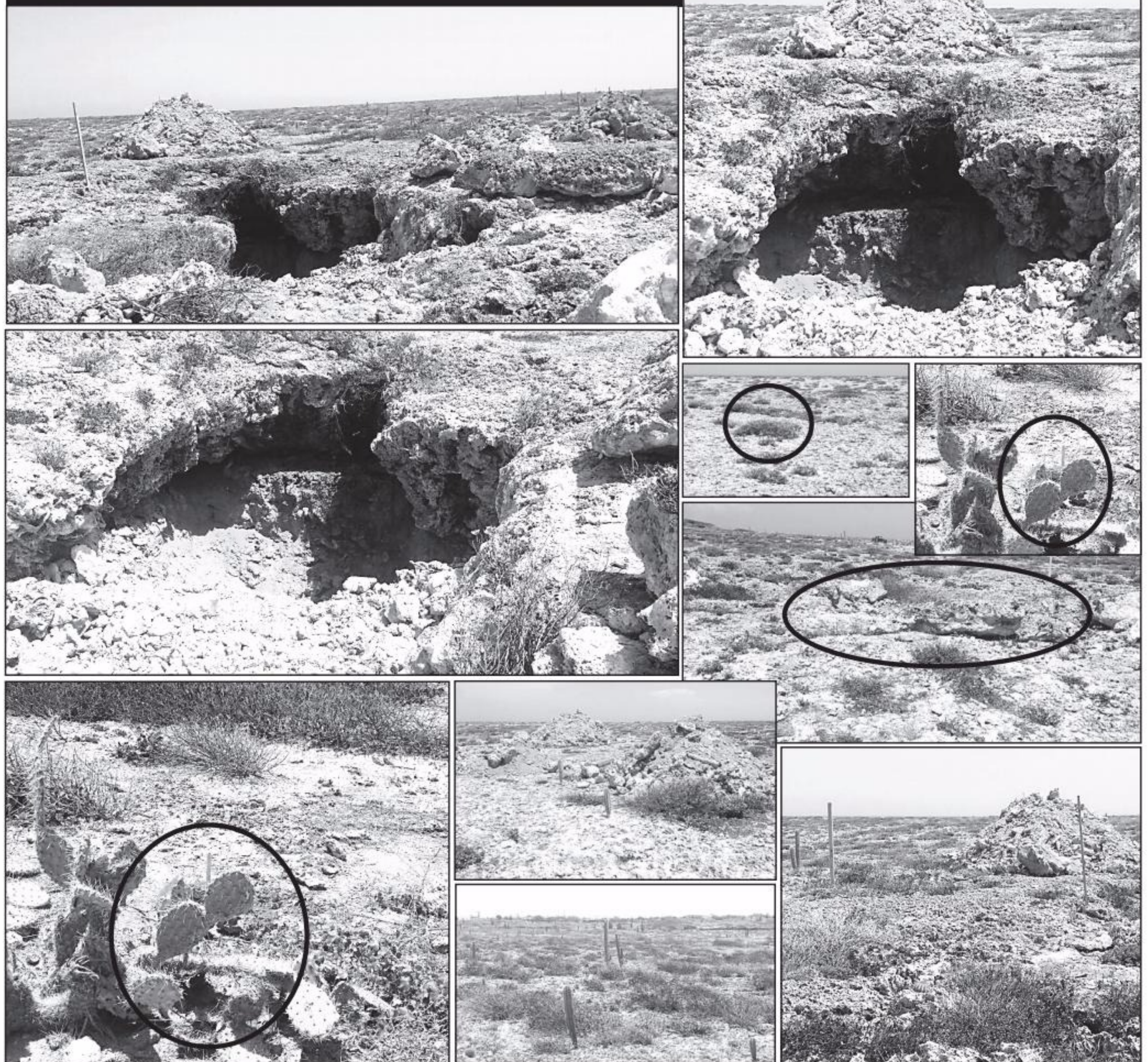
Ken a haya tereno? Kico ta bini aki?

Bahia Principe a cancela, toch?

Tin hopi pregunta riba boramento y midimento na Sero Colorado. Te hasta a pone penchi. Ta di ken e tereno aki ta? Di Leoncita cu Stanley? Di Jair?

Nos sa cu famia Arends a haya tereno na Sero Colorado. Kico ta bini? Nan a haya tereno pa nan bende?

Ata aki e fotonan:



PORVENIR DI ARUBA, NOS PORVENIR!!

(parti 1)

LESA CON PROME MINISTER MIKE EMAN TA ENTREGANDO NOS STATUS APARTE NA HULANDA

Apreciable lector,

Bo mester por ta di acuerdo cu mi cu henter e comunidad Arubano cada dia di nobo lo ta puntrando su mes kico por ta e origen, of e motibo pakico e gobierno Hulandes ta defende prome minister Eman cu tanto fervor; den otro palabra: kico de facto ta haci cu Hulanda ta defende Mike di un manera asina bisto!

Lo bo ta di acuerdo cu mi tambe cu e actitud defensivo aki en realidad ta fuera di cualkier comparacion of proporcion, y cu pa hopi hende – y probablemente pa abo tambe – e ta incomprendible, inconcebible, inexplicable y misterioso, especialmente si a la vez bo tende y lesa cu prome minister Mike Eman ta haya un NO grandi (“nul op zijn rekest”) na momento di pidi Hulanda pa nan aplica e interes abao di Hulanda di 1 ½ por ciento riba e prestamonan di Aruba den exterior (“obligatie-lening”).

E ora ey bo ta puntra bo mes: pakico anto Hulanda ta defende prome minister Eman di e manera ey, pero di otro banda toch ainda nada di reduci e interes for di 7 ½% pa 1 ½%??

Kico lo por tin scondi tras di e relacion bisto y abierto aki di odio y amor y tras di e contradiccion evidente y aparente ey!?

Mi ta invitabo pa sigui lesa, pasobra aki ta sigui e realidad raro y extravagante, cu den e proximo lunanan lo por tin consecuencianan grandi, no solamente pa Pais Aruba, pero tambe pa CADA UN di nos ciudadanonan, y pues pa ABO tambe!

HULANDA YA TIN SU STOMA YEN CU E ASUNTO AKI, Y TA HARTA DI DJE!!

For di un relato di minister Plasterk pa relacionnan den Reino (Koninkrijksrelaties) ta bira bisto y evidente cu Hulanda ta di opinion cu NO por impone un gobernacion di bon calidad, integro y transparente riba paisnan di cual su gobernantenan mes NO ta desea un maneho di bon calidad, ni un orden huridico

of un integridad di husticia! Cu e punto di bista aki den mente, awor mester ta bastante cla toch cu Hulanda kier DESHACI di su responsabilidnan pa integridad di husticia y un maneho di bon calidad y honrado, manera esaki ta stipula den articulonnan 43, 50 y 51 di Statuut!? Paisnan Corsou, Aruba y St. Maarten ta un dolor di cabez constante pa e gobierno di Hulanda pa motibo di nan problemanan insistente di gobernacion, riesgonan financiero grandi, problemanan continuo di presupuesto, problemanan di integridad, clashnan cultural, problemanan riba tereno di migracion y naturalizacion, keho- y reprochenan constante den direccion di Hulanda, y teimamento eterno riba cambianan cada bez nobo atrobe riba tereno estatal, mientras cu den su propio cas mes nunca gobierno sa di pone orden!

Tampoco gobierno nunca ta stop cu e derochamento y e drispidimento constante di fondonan publico, cu fraude, corrupcion, labamento di placa procedente di crimen, relacionnan cu mafia internacional y e faborecimiento di amigonan, famia y sponsornan, manera esaki ta tuma lugar riba tur e islanan.

Berdad ta cu e pasenshi di Hulanda a caba; awor gobierno di Hulanda a inventa un ultimo hugada, unda nan a tene bon y debido cuenta cu e sentido y esposito comercial antiguo di Hulanda, y cu e interesnan di Royal Dutch Shell y Repsol, e influencianan di e grupo Bildenbergh y e masonnan (vrijmetselaar), y e interesnan di Mike Eman y e lugar cu e ta aspira den e bukinan di historia como e luchador pa un Aruba como parti di e Gran Europa cu capital Europeo y inversionistanan Europeo.

KICO TA E ULTIMO HUGADA DI RUTTE, PLASTERK Y MIKE?

Si ta pa Hulanda, Mike Eman por wel di bay tranquilamente den huelga di hamber, trastorna orden publico, hinca Aruba den debenan impagable, incuri y crea deficitnan anual grandi den nos presupuesto, construi Green Corridornan y Linear Parknan extremadamente caro, renoba centro di ciudad, cumpra un sin fin di tram, construi boulevardnan a la Watty Vos-Boulevard, organiza Green Conferencenan, viaha henter mundo rond, y derocha y tira

placa afor, tanto manera e ta hiba di gusto.

Si ta pa Hulanda, Mike Eman y su ministernan mag di sigui deal ilegalmente den permisonan di trabao y estadia, den paspoortnan y den terenonan erfpacht; nan mag sigui mantene relacionnan corrupto cu Kiko Gomez, cu Span Ospino y cu Roberto Rincon; nan mag di horta locual nan kier horta, sakea y plunder e isla completamente, hinca Aruba den un abismo social y moral, exprimi y chica e pobernan, e chicitonan, e bieunan, e institucionnan social y e fondonan di pensioen, pasobra – pa loke ta Hulanda – gobierno di Mike Eman NO MAG DI CAY!!

Y Aruba mester paga e interes halto di 7 ½ por ciento, pasobra – bo a comprende awor!

.....ARUBA EN TODO CASO MESTER BATI UN BANCAROTA TOTAL,PA DJEY HAYE OBLIGA DI ENTREGA SU STATUS APARTE!!!

ESAKI TA E STRATEGIA Y E ULTIMO HUGADA DI HULANDA:

UN ARUBA BANCAROTA!!!

BANCAROTA DI ARUBA MESTER BINI, PASOBRA DI E MANERA EY HULANDA POR PONE UN FIN NA E STATUS APARTE DI ARUBA!!

Y TA NO MAS ORA HULANDA LOGRA E BANCAROTA DI ARUBA, TA E ORA EY E LO CUMINZA SANEAR NOS DEBENAN, APLICANDO E INTERES ABAO.

PERO PROME CU TUR COS, NOS STATUS APARTE MESTER WORDO BARI FOR DI MESA!!! TA ESEY HULANDA KIER, Y NADA MENOS!!

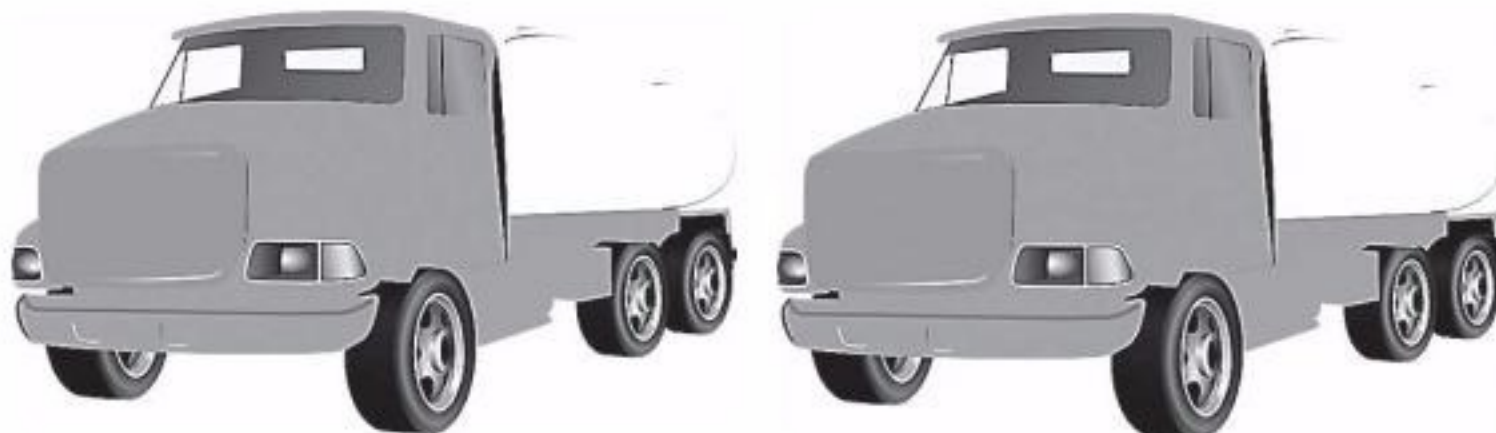
Awor bo a comprende??

Remigio A. R. Wever

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



Remetido

NOS NUNCA MESTER PARA PA NOS DERECHONAN Y NOS SEMPER MESTER KERE PRENSA?

Relaciona cu un articulo cu a sali awe entre otro riba www.masnoticia.com, y probablemente den otro medianan di comunicacion tambe, tocante supuestamente cu "Polis a bay pafor di Chupitos pa grupo di persona causando problema", mi ta desea di duna e siguiente comentario.

Ami ta un di e dos personanan cu a wordo deteni door di Polis, manera ta wordo relata den e articulo di prensa ariba menciona.

Mi no por of ta comenta pa e otro persona involvi den e articulo aki, pero sigur pa mi mes si. Mi ta un homber Arubiano hoben, studiando y bibando na Hulanda desde 2012, y ta recién (desde 4 siman pasa) pa un corto tempo bek na Aruba.

Mi tabata berdad na e establecimiento Chupitos awe marduga. Pa mas o menos 5'or e lugar ey a cera, mi tabata pafor 'minding my own business' y wardando pa mi amigo yega na su auto para precies dilanti di Chupitos, pa e hibami cas.

Sigur mi no tabata bao influencia di alcohol pasobra ami ta eigenlijk un 'fitness fanatic' pa cual bebemento di hopi alcohol y pior ainda bira burachi absolutamente no ta pas den mi estilo di vida.

Na dado momento, Polisnan den grupo a yega y cuminsa actua riba un of otro consternacion ey banda, di cual mi no

tabata forma arte ni parte di esey.

Lo cual si mi tabata haci, ta filma tur rond di mi cu mi iPhone. Un polis e ora a acercami y puntrami na un manera sigur no mucho amabel of tranquil, 'Kico mi ta filma?' y prácticamente na MES UN MOMENTO a instruimi pa 'Stop di filma!'.

Mi prome y humilde reaccion naturalmente (y berdad kizas esaki tabata mi fout) tabata pa djis bisa e polis cu 'Mi tin derecho di filma, toch?'.

Wel esaki, esta mi contesta y seguimiento di filma tabata E único motivo pa cual e polis a considera DEN ALGUN SECONDE suficiente pa bay over na mi detención, a base cu 'mi no ta sigui orden di polis'.

Den mesun rosea e polis a ponemi na rodia, pa boei mi, y hasta a bisami letterlijk 'Cu of sin uniform di polis, mi ta kibra tur bo c*ñj* pabol!'

Ma wordo deteni, hiba warda di polis rond di 6'or di mainta, pa después nan realiza cu berdad mi no a comete niun delito grave (nada otro cu bisa lo cual ami a kere cu mi tin derecho riba dje) y lagami bay mi cas ongeveer 2 ora después, dus algo después di 8'or di mainta.

Lo cual ami como hoben ta comprende ta cu 'zero-tolerancia' publica y anuncia dor di Polis, NO ta mescos cu un declaración di 'Estado di Emergencia' publica y anuncia door di un gobierno (unda cu SI

tin cierto derechonan cu e ciudadano ta perde).

Por ta mi ta comprende esaki fout? Y awor, un rato depues, mi ta lesa e articulo ariba menciona cu sigur no ta refleha e sucedido di dos of tur banda, hasta cu portretnan causando mas speculation y bruhamiento di tera.

Den husticia, semper tin 2 banda di medaya, y mi ta kere fervientemente den esey; por cierto, te hasta mi tin plannan pa studia abogacia. Semper lo tin delincuente, pero semper lo tin hende inocente tambe.

Mi ta hopi 'down' awe pasobra ora mi a djis para pa lo cual ami a kere ta mi derecho como persona, mi a wordo según mi sin perdón of misericordia e x a g e r a d a m e n t e penaliza, no dor di polis so, pero tambe dor di prensa cu mesora sin busca storia drechi, djis ta publica portretnan y un articulo di un sucedido cu nan ta kizas 'kere' a bay manera nan ta skirbi.

Pa finaliza, mi ta laga na e persona polis ey, tur hende cu a mira loke a pasa y tur otro hende cu a of lo tende di e sucedido manera describi den e articulo di prensa ariba menciona, huzga awor pan a mes si (1) NUNCA mester para bo derecho dilanti un polis, irrespecto di circunstancia, y (2) SEMPER mester tuma un articulo den medianan di prensa como e único verdad.

Tatichi Snack

Na cas Paloma 27

Tel: 582- 6553 / 5920567 /
5675015

Standard menu:
Baskets

Chicken legs	F15,00
Steak	F16,00
Chicken wings	F15,00
Chicken sate	F15,00
Fish fillet basket	F15,00
Pork chop	F16,00
Grilled chicken breast	F15,00
Hamburger basket	F10,00
Mixed Seafood basket	F16,00

Sopi carni

Grandi	F12,50	24 oz
Chikito	F8,50	16 oz

Por hasi pedido na;
5826553 / 5920567 / 5675015

Por puntra pa delivery.
Delivery time solamente entre
11:00 a.m - 1:00 p.m

Pa pedido pa DELIVERY YAMA
PROME CU 10:00 A.M.

Nos ta situa na KAS PALOMA 27
Horario : 6:30 a.m. - 2:00 p.m.
No lubida ariba nos standard menu

Y TUR DIA NOS TIN SOPI CARNI YA
DESDE 6:30 A.M.

Pan cu sanger jena	F6,00
Croquette Piska	F2,00
Pan cu mix seafood	F6,50
Pan cu Carni Stoba	F6,00
Pan cu Frekedel	F6,00

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Brazil Taekwondo Stichting a reuni tocante di ex campeon mundial, ex coach Olimpico di Hulanda, Francia, Grecia y Hall of Famer Henk Meijer

Diabierna ultimo Brazil Taekwondo Stichting a reuni na Centro di Bario Brazil y a sinta evalua e camp training di Russell Beneby. Russell Beneby ta un coach sublime di Merca. Russell Beneby a keda masha satisfecho mes cu e training y con e atletanan a reacciona ariba tur cos cu a wordo duna na nan tur segun Aaron Jacobs.

Awor ta preparando pa ex campeon mundial, ex coach Olimpico di Hulanda, Francia, Grecia y Hall of Famer Henk Meijer kende lo bay ta na Aruba pa duna un camp training.

Brazil Taekwondo Stichting su mayornan ta masha contento cu e desaroyo y con tur cos ta wordo implementa pa asina e atletanan por haña mihor training for di Legendarionan manera Henk Meijer aki na Aruba.

Sr. Ponson ta mira un progreso masha grandi den su nieta Lixandra Bello kende a crece masha hopi mes den e ultimo aña na Brazil Taekwondo Stichting. Danica Delamore a trece pa dilanti cu Corsou ta dilanti porta y cu mester tin e team completo pa dia 5 di Augustus, mirando cu mester scoge 1 atleta acerca. Tempo no ta na nos banda y mester sigui cu tur e programanan cu tin ariba mesa. Dia 30 di Juli lo bay saca e ultimo potret pa e calender di un sponser pa un posibel cover page. Brazil Taekwondo Stichting ta para firme tras di su atletanan y nan e mik punt. Jervis Lowe a duna di conoce cu su dos yiunan ta cla pa e Costa Rica Open cu ta pa ranking.

Durante di e reunion a divulga varios otro puntonan di agenda cu a



tuma casi full e anochi, mirando cu e plan di training pa e siman aki lo bay basa ariba di midimento di vet y e mask

training. Tambe ta bay traha un meal plan pa e atletanan pa asina nan ta bon comi y bon getrain.

CHEVROLET 2006: Ganga !!

Automatic ,gasoline , 4 cyl ,color roos
Prijs 4500 florin (un tiki negociabel)

Call: 5694343



FOR SALE NISSAN 2006:

Nissan pick up diesel singel cabine
Standard , diesel , aircó frieuw frieuw
Price 8500 fl (negociabel)

Yama: 5694343 pa mas informacion



Looking great,
paying less

**MEGA
OUTLET**



Where you can only find

**exclusive
clothing!**



Store hours:

Monday - Friday. 12pm - 7pm

Saturday. 11am - 7pm



Situa na Santa Cruz #60

Ladronicia di Klinkers na Pos Chikito a conduci na dos persona deteni

Polisnan a presenta diadomingo atardi na Pos Chikito banda di caminda unda tin e trabounan andando pa cu drechamento di caminda pero tin un container cu basta palet di klinkers.

tabata lanta varios klinkers hinca den e baki. Polis a presenta basta lihe na e sitio y gara e hombernan aki y ambos a keda deteni. Den e baki tabatin klinkers hinca y a tuma e vehiculo den beslag.

Tabatin un pickup cu dos homber banda di dje

Ambos deteni pa ladronicia di klinkers.



FOR SALE TOYOTA HILUX 2000:

Price 4500 fl
Automatic, gasoline
Pick up den bon condicion

Yama: 5694343 pa mas informacion



CRUZA E BRUG SIN MIEDO

BOLETIN NO. 3

24 - 7 - 2016.

E BOLETIN AKI TA UN RECORDATORIO PA TUR STUDIANTE CU TA INSCRIBI PA PARTICIPA NA E CURSO "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" CU TA CUMINSA DIALUNA 25 DI JULI 2016.

ORA: 9:00 AM - 12:00 PM

LUGAR: CLUB DON BOSCO - SALA CHIKITO (NOORD)

Riba e promer dia di e curso, nos ta pidi tur estudiante pa ta presente 8:45 am.

Curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" ta tuma lugar riba e siguiente diano:

Fecha		Ora
Juli 25, 2016	(dialuna)	9:00 am - 12:00 pm
Juli 26, 2016	(diamars)	9:00 am - 12:00 pm
Juli 27, 2016	(diaranson)	9:00 am - 12:00 pm
Juli 28, 2016	(diahuebs)	9:00 am - 12:00 pm
Juli 29, 2016	(diabierna)	9:00 am - 12:00 pm

Lugar: Club Don Bosco (NOORD)

E estudiante tin cu trece:

*tas, *agenda, *pen, *potlood, *etui, *slijper

Cada estudiante ta haya un map di trabao (werkmap) cu e contenido of leerstof di e programa.

Pauze

Durante di e training lo tin un pauze cortico. Nos mes lo percura pa e estudiante haya algo light di come y bebe pa tene stoma.

Pa cualkier informacion adicional tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:

*cell 562-2119, *cell 594-9771, *tel 585-9774 of *email rr_kelly@yahoo.com



**Permanent
Make Up?**
**Dilailah
Beauty Clinic**
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord



Mattress & Foam
Company N.V.
Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor



Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

Nestor tey!

Tur diabierna tin diferente plato di
fls. 10,-

Tin pisca na moochi, cabaron,
cocolishi stoba!

Por yama 569-0131

Por pasa na Siribana na Sta. Cruz
y Diadomingo ta dia di BBQ

For Sale

**Walk In Freezer,
Marca Kolpak**

9'8" hancha x 11'7"
largo x 8' 3.75" altura

Color blanco:

Prijs nobo na Merca
Us\$ 9.500.00.

Landed na Aruba pa
Afl. 21.000.00

Asking price:
Afl. 9.900.00
OBO



Yama 739-0101

Orange Matras Fabriek



Oferta di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls.415,-

1 set di dobbel box cu su corchon
afls.480,-

tambe nos ta fura set di sala, matras & box
Pa mas info call 588-7468 / 592-3344



Transfer factor Glucoach

Tratamento pa diabetes

Respaldas los niveles
saludables de glucose en
el systema metabólico
y sistema endocrine,
(insulin, hormona
necesaria para convertir
azúcar, almidón y otros
alimentos en energía que
sustenta la vida).



Composición/ Ingredientes:

Targeted Transfer
Factor, como vanado,
ginseng coreano, ácido
alpha-lipoico, gymmema
Silvestre, momordica
charantia, fenogreco,
pterocarpus marsupium.

Sugerido para:

- Diabetes
- Controlar niveles de azúcar en la sangre
- Respaldar el buen funcionamiento del sistema endocrine y metabólico
- Producir o utilizar correctamente la insulin
- Fortalecer tu respuesta inmunitaria
- Proveer respaldo antioxidante

**Yama: 5694343 pa
mas informacion!**

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

FOR SALE TOYOTA YARIS 2005:

Recientemente gespuit. Vehiculo ta usa y nobo Airco falta un condensor so .

Automatic

Prijs :7500 fll (negociabel)

Yama: 5694343 pa mas informacion



Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

Resultado di number:

Diasabra 23 Juli 2016

Merdia

Catochi

8833

1126

4325

Zodiac

0111 Piscis

Big 4

1655

Diario

9505

2829

5856

Curacao

9627

1599

0260

Anochi

Catochi

1068

2261

0279

Zodiac

3678 Scorpio

Big 4

2112

Super 4

9239

Lotto di dia

01-11-12-13-30

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Lotto 5

04-11-30-31-34 Joker:28
Letter: I

Resultado pa Diadomingo 24 Juli 2016

Catochi

7492

6186

7880

Diario

0721

4734

1242

Lotto di Dia

04-08-11-13-18

Big 4

8899

Curacao

3149

2318

8709

Super 4

4927

Sto Domingo

1689

9509

1632

Zodiac

6383 Tauro

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

S



LO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

INVITACION PA APARICION di MAMA MARIA NA KOYARI Dialuna awor dia 25 di Juli 2016.

Grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un

invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti dialuna awor dia

25 di Juli 2016 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y Su gracionan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini hunto pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bai haci 18 anja,

cu nos Santa Mama di Dios ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan.

P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece.

The Voice of Jesus

Detencion pafo di Julio's Bar pa hombernan bringando cu otro

Diasabra marduga pafo di Julio's Bar tabatin un pelea entre algun homber y di biaha unidad a presenta y topa cu e hombernan.

Total di tres homber a keda deteni na e sitio pa e oficialnan y keda transporta pa warda di Polis San Nicolas.



Pelea pafo di Well Well Bar

Diasabra marduga unidad policial a presenta na Well Well Bar caminda lo tabatin un pelea andando. Na yegada di e oficial e agresornan a bandona e sitio. Pafo a topa cu un grupo di persona caminda

cu constant tin grupo di hende pafo pero e biaha aki no tabata nan. Tabata un cliente cu a presenta na e bar y causa problema y bay. Polis a papia cu e chinas pa tuma datos.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

HOROSCOPO SEMANAL



ARIES
Mar 21 - Abr 19

Si has de trabajar, harás tus tareas a conciencia. Discusión en pareja o con un familiar por algo sin importancia. Los amigos te servirán de contrapeso. Hacer deporte a diario fortalecerá tu organismo y te devolverá el optimismo.



TAURO
Abr 20 - MAY 20

Buena semana para ajustar el presupuesto. Si estás aún sin vacaciones, te divertirás con tus tareas. Evita discusiones tontas en pareja y con la familia: podría abrirse una brecha. Se te recomienda practicar algún deporte acuático.



GEMINIS
MAY 21 - JUN 20

Económicamente, de maravilla y si disfrutas del veraneo más tarde, en el trabajo habrá éxitos y felicitaciones. Querrás diversión pero será más fácil si tienes pareja que si debes salir a buscarla. Si te pasas, el cuerpo se vengará.



CANCER
JUN 21 - JUL 22

Te irá mejor si ya veraneas porque podrás desconectar de la rutina. Gastos relacionados con las vacaciones. Evita echarle nada en cara a tu pareja y seres queridos. Vitalidad baja pero según se aleje tu cumpleaños estarás más fuerte.



LEO
JUL 23 - AGO 22

Sigue yéndote muy bien pero ahorra por si vinieran las vacas flacas. Serás muy popular en el trabajo aunque estés de veraneo. Mostrarás tu faceta más quisquillosa en el amor. Para tener salud todo el verano, haz ejercicio a diario.



VIRGO
AGO 23 - SEP 22

Di la verdad cuando te pregunten por el trabajo o un nuevo negocio. También tu pareja o la familia pedirán tu parecer sobre un asunto vital para ellos aún sin serlo. Evita variar de dieta de golpe y mira bien las fechas de caducidad.



LIBRA
SEP 23 - OCT 22

Es mejor semana para ahorrar que para gastar. Con pareja o sin ella, querrás resolver tu pasión como sea. La parte más delicada de tu cuerpo serán los pies y, en general, la piel y podrías sufrir cortes, pincharte o coger hongos.



ESCORPIO
OCT 23 - NOV 21

Aunque disfrutes más tarde del veraneo, tendrás más tiempo libre y podrás continuar con ese proyecto profesional. Gran magnetismo: si estás sin pareja, frecuenta ambientes distintos y la encontrarás. Te será fácil dejar un hábito.



SAGITARIO
NOV 22 - DIC 21

Un trabajo extra te ayudará a redondear el presupuesto veraniego. Tendrás ganas de diversión, sobre todo si careces de pareja y la familia te llamará la atención. Pensar en positivo hará que tus defensas aumenten y mejore tu salud.



CAPRICORNIO
DIC 22 - ENE 19

Dedicarás una suma extra a mejorar tu calidad de vida aunque en principio parezca un gasto superfluo. Evita enfadarte con un ser querido por decirte la verdad: si lo hace es por tu bien. Poco a poco te irás notando más fuerte y vital.



ACUARIO
ENE 20 - FEB 18

Suerte en lo económico. Recibirás felicitaciones de tus superiores. Si tienes pareja, te esperan días muy románticos y si careces de ella la encontrarás. La familia te dará una gran alegría. Protege del sol los ojos y la epidermis.



PISCIS
FEB 19 - MAR 20

Excelente semana para aprender y buscar trabajo. Pensar en positivo te ayudará a superar los problemas de relación surgidos con tu pareja o una amistad. Con la familia, muy bien. Evita creerte.

Botica na Warda:

23 Juli '16 - 30 Juli '16

**Botica Santa Cruz
Mediq Botica San Lucas**

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --	MA 18 DE CUBA
DI --	DI 19 EVERY
WO --	WO 20 GIEL
DO --	DO 21 LINDEN V/D
VR 01 BODERIE	VR 22 TROMP
MA 04 DE CUBA	MA 25 VIS
DI 05 EVERY	DI 26 WEVER
WO 06 GIEL	WO 27 BODERIE
DO 07 LINDEN V/D	DO 28 BRITT-CROES
VR 08 LUCHMUN	VR 29 DE CUBA

MA 11 TROMP
DI 12 VIS
WO 13 WEVER
DO 14 BODERIE
VR 15 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST	
02 - 03 JULI *	LUCHMUN
09 - 10 JULI *	TROMP
16 - 17 JULI *	VIS
23 - 24 JULI *	WEVER
30 - 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

ONZE STRANDEN VERDWIJNEN EN HET WATER VAN DE ZEE IS GRIJS, VERVUID EN VIES

Geachte lezer,

Als ex-directeur van het Toerismebureau van Aruba ben ik al jarenlang verbaasd en uitermate teleurgesteld over de gang van zaken rondom het toerisme van Aruba en de huidige oorlog die de minister van Toerisme Otmar Oduber heeft veroorzaakt met de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) is voor mij de laatste druppel die de emmer doet overlopen en mij ertoe aanzet publiek te gaan met mijn kennis en ervaring in de toerismesector.

DE ACUTE CRISIS IN HET TOERISME

Volgens publicaties in de kranten en de maandelijkse statistieken die opgemaakt worden door de Aruba Tourism Authority (ATA) en AHATA lopen de bezettingsgraad van de hotels op Aruba en de gemiddelde kamerprijs al 13 achtereenvolgende

maanden terug; dertien achtereenvolgende maanden betekent in de wereld van statistieken een duidelijke trend en die trend is negatief, neerwaarts en gezien het feit dat Aruba als land slechts één bron van inkomsten heeft namelijk het toerisme, is dat een bijzonder zorgelijke trend waar heel Aruba bij behoort stil te staan om te reflecteren over oplossingen en over de vraag of deze minister van Toerisme wel berekend is voor zijn taak. Onze hele samenleving voelt de klap die het toerisme heeft gekregen en een objectieve en non-politieke analyse is op zijn plaats juist op dit moment.

EEN PROFESSIONELE ANALYSE

ATA heeft onlangs een statistiek gepubliceerd die een ware eye-opener is voor diegenen die goed kunnen lezen. Die statistiek

gaat namelijk over Key Decision Factors, de redenen waarom toeristen zich aangetrokken voelen tot Aruba en de redenen dat zij Aruba uitzoeken als hun vakantiebestemming. Daaruit blijkt dat voor alle categorieën bezoekers, ongeacht leeftijd en inkomen, de volgende drie factoren absoluut en bij verre doorslaggevend zijn:

1. Het weer
2. De zee en stranden
3. Veiligheid

Daarna volgen er nog een aantal factoren zoals restaurants, casino's en cultuur maar die zijn van zeer beduidend lager belang. Ons klimaat is een gegeven maar de kwaliteit van onze zee en stranden staan onder onze controle en laten we de kwaliteit daarvan eens onder de loupe nemen. Ik ben al vele jaren lang niet meer op onze stranden geweest en ben speciaal om deze reden enkele weekenden naar het strand gegaan

om de hotels, de zee en het strand weer eens te bekijken en mijn bevindingen zijn alarmerend!

VAN DE KWALITEIT VAN ONZE ZEE EN STRANDEN IS NIETS MEER OVER !!

Ik ben maar zelden in mijn leven zo geshockeerd geweest als bij mijn recente inspectie van Palm Beach! Wat een schok om te zien hoe het eens zo wijde strand voor Holiday Inn, Playa Linda en het Aruba Caribbean hotel gehalveerd te zien, er is nauwelijks nog strand over, van kwaliteitsstrand is absoluut geen enkele sprake, er is nauwelijks nog strand, de fantastisch mooie palmbomen bij het Holiday Inn hotel zijn om onduidelijke redenen verdwenen, de beach is een grote rommel van bouwvallige, armoedige watersporthutjes en nu het allerergste:

DE ZEE BIJ HET HELE PALM BEACH STRAND IS VIES GRIJS TROEBEL WATER, ER IS GEEN BLAUWE OF BLAUWGROENE ZEE MEER.

HET IS VERVUID TOT GRIJS VIES WATER!!

Met andere woorden: wat toeristen zoeken zijn mooie stranden en een heldere mooie blauwe Caribische zee, "pristine beaches and the clearest bluest water", en dat adverteert Aruba wel maar dat leveren we NIET !!

De stranden zijn grotendeel verdwenen en wat er nog is, is een chaos en de zee is zo vervuild dat er nauwelijks in gezwommen wordt!!

DAN IS HET TOCH

GEEN WONDER DAT ONS TOERISME KAPOT IS GEGAAN; DAAR HEEFT DE REGERING ZELF OM GEVRAAGD, DAT HEEFT DEZE REGERING ZELF VEROORZAAKT!

In plaats van oorlog te voeren met AHATA over all-inclusive hotels, moet minister Oduber duvelssnel gaan onderzoeken waarom de stranden van Palm Beach verdwijnen. Het kan best zijn dat de aanleg van zoveel pieren in het water invloed heeft op de stroming van het water en de versmalling van het strand heeft veroorzaakt. Ik herinner mij nog hoe Oscar Henriquez om politieke gunsten de eerste pier, Pelican Pier, voor het Playa Linda hotel mocht aanleggen.....en voor die politieke gunst betalen we nu de prijs ! En het vuile zeewater kan best veroorzaakt zijn door de vele motorbootjes die al vele jaren lang het water vervuilen. Het is de hoogste tijd voor een grondig onderzoek naar deze uitermate belangrijke zaken die de basis vormen voor het toerisme naar Aruba. En laat dat onderzoek ook het functioneren van deze minister van Toerisme en van ATA omvatten als mede de tijdverspillende oorlog die minister Oduber voert met AHATA, de belangenvereniging van ons toerisme!

ARUBA; LET OP UW SAECK !!

ZONDER STRAND EN MET EEN VUILE, VIEZE ZEE KOMEN ER GEEN TOERISTEN MEER NAAR ARUBA !!

Remigio Wever

Ex-directeur Arubaans Toeristenbureau

4 sale..Se vende.. Ta bende..



Nice house/condo/ apartment... @ Cunucu Abao, Noord.

The apartment is unit # 2 as on the pic. Centrally located 3 blocks away from the beach, hotels, gas station, Sasakiweg, Sasaki strip malls, restaurants and supermarkets. / 2 bedrooms – 1 bathroom 60m2.

Land: 103m2, eigendomsgrond.

Completely furnished + a/c

Asking Afl. 145.000.00... for info, pls call 7390101

CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Cabaron sin cabez 25,- pa kilo
Cocolishi pa 13,- pa kilo

Por yama pa pedido na 5690131

Ta Huur

Apartamento banda di caminda grandi Betico Croes
net pariba di Hooiberg. Apartamento ta bon pa 3
persona convivi. Apartmento di 1 kamer cu queen
size bed cu airco invertor Tin stoove y frechidare nobo.

Pa mas info jama 5659595

FOR SALE:

Ford Ranger año 2000
single cabin
Prijs 4800 florin y negociabel

Yama: 5694343 pa mas informacion



TA HUUR WAREHOUSE

450 M2 SITUA NA STA CRUZ

Afl. 17.50 per m2.

Yama: 739-0101

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas,
rosa tereno, y limpia,
tira sushi na dump.

E prijs mas barata na
ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA BENDE

**CHEVROLET SPARK
2007**

Vehiculo ta economico
y ta den su mihor
condicion automatic y
airco frieuw frieuw price
5800 florin

Call now 5694343

FOR SALE

**Aruba Quality Deals
Toyota Camry 2011**



vehicle is in very good
condition, automatic,
gasoline, power locks, power
windows. Everything is
working
**call now 5694343
price :15000**

BYD 2012



VERY LOW MILEAGE
gasoline, automatic, power
lock, power window
price : awg 15000
(negotiable)
call now 5694343

Suzuki Celerio 2012



STANDART, GASOLINE
vehicle in his highest
performance
CALL NOW 5694343

Ford EXPLORER 2006

FULLY LOADED



CALL NOW 5694343

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia.
Como vivienda pa un periodo di 2
año. Trailer MESTER ta gekuer of den
bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informashon yama
738-0101/ 739-0101**

FOR SALE:

Ford Ranger año 2000
1 Ford Ranger double cabin
na 5500 florin
para dilanti caminda principal di Solo di Pueblo
Yama: 5694343 pa mas informacion



**Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com**

Na Palm Beach chofer cu a bay desvia pa pushi a perde control y a drenta mondi

Diadomingo madruga a drenta informe di cu un auto lo a perde control y lo a bolter den mondi pariba di Palm Beach Plaza, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu aki no ta trata di un auto cu lo a bolter pero mas bien un chofer cu lo a desvia pa un pushi cu lo a pasa su dilanti y a haye ta bay para te den e

mondinan pariba di Palm Beach Plaza.

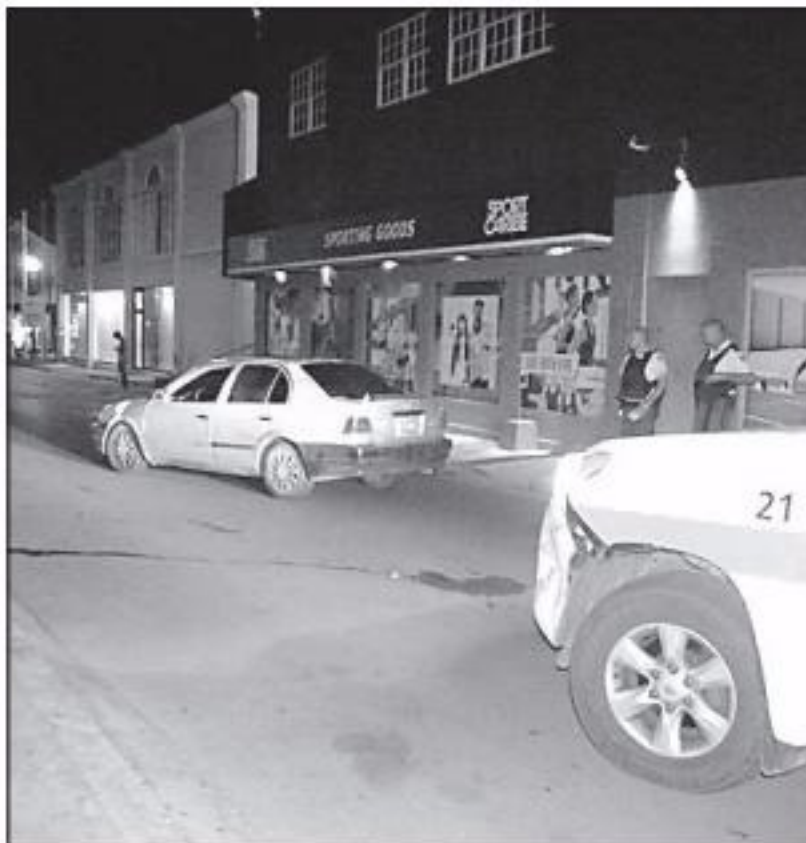
Afortunadamente ningun hende ni ningun pushi a resulta herida.



Polis a detene un chofer cu no kier a para y cu tabata tin cosnan illicito den e auto

Diadomingo madruga mientras un patruya tabata atendiendo un accidente na Koningstraat a drenta informe di cu un patruya a bay purba para un auto den Emmastraat pero esaki a sigui core bay. Mesora e patruya cu tabata atendiendo e accidente den Koningstraat a kita y a bay tras di e auto y a logra pare

den Emmastraat banda di Caribe Sportshop. Ora e patruya a bay listra den e auto a bin haya cosnan illicito den esaki y aki e chofer a lanta contra e polisnan y a bay over na detene e chofer a resisti pero e polisnan na e sitio a sa di controla e chofer sospechoso y asina a logra detene.



Chofer bayendo pariba cu velocidad halto a perde control accidenta riba 2 palo di luz y a keda pega den pick-up

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den un auto na Veld di Duracell na Barcadera, mesora a dirigi tano polis, ambulans como tambe e equipo di rescate di bombero. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up bayendo direccion pariba a perde control, baha caminda na man robez, bay dal y ranca un palo di luz completo, sigui bay dal otro palo di luz y bay dal finalmente riba un tubo na e cura di

e veld di Duracell. Debi na e impacto cual e pick-up a dal net na banda di e porta di e chofer na e palo di luz a causa cu e chofer no por a sali for di e vehiculo y a rekeri presencia di e equipo di rescate di bombero. Na yegada di e ambulans nan a cuminsa atende e victima y na yegada di e equipo din rescate mesora a corta e porta di e auto completo pa asina e chofer por a sali. Despues di a saca e victima e ambulans a atranporta e victima cu urgencia pa hospital.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza nos ta anuncia fayecimento di :

Coleta Boekhout-Werleman

*06-03-1943 - †23-07-2016

Acto di entierio lo wordo
anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Despues di un enfermedad cortico a fayece na
Colombia :

Roy S. Oduber

*18-08-1953 - †22-07-2016

Acto di entierio lo wordo
anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Marciala P. Figaroa

*31-01-1925 - +24-07-2016

Acto di entierio lo wordo
anuncia despues.



Noticia Curaçao.....

TIRAMENTU KU 3 MORTO

Djadumingu mardugá alrededor di 03.55'or, Central di Polis a risibí diferente yamada di un kaso di tiramentu serio ku a tuma lugá riba e lugá di stashoná outo di un sentro di dibertishon riba Seru Fortunaweg.

Na yegada di e promé unidat polisial, el a bin topa tres hòmbler drumi na suela riba e lugá di stashoná outo, ku no tabata duna señal di bida.

Tur tres tabatin varios perforashon di bala rònt di nan kurpa.

Dòkter di polis ku a

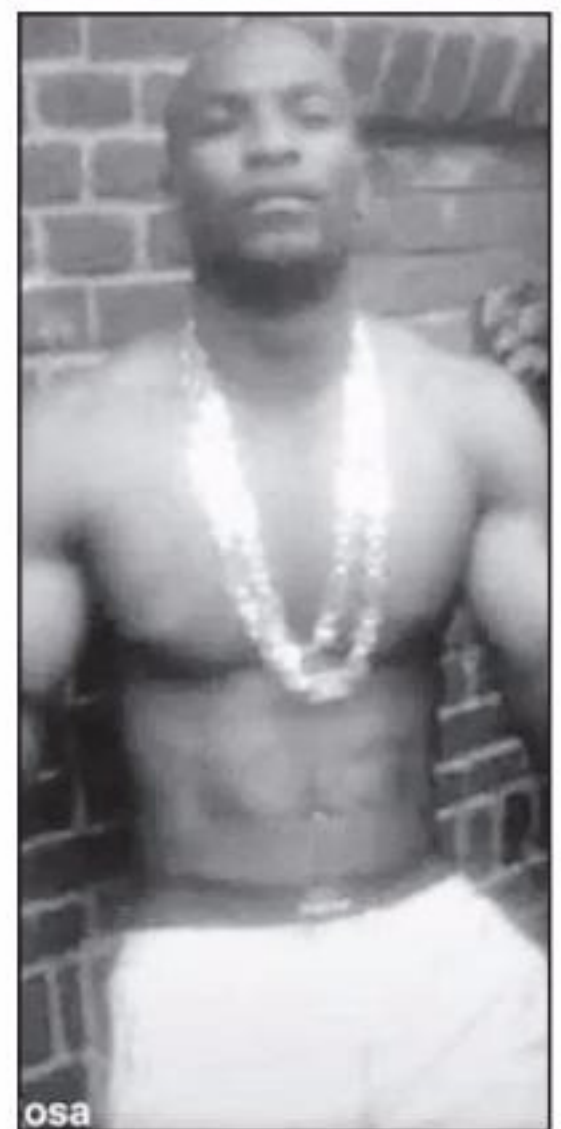
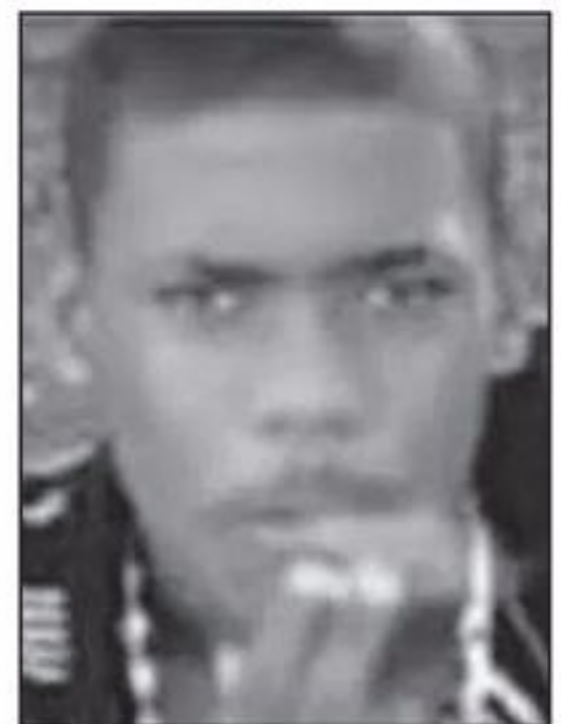
presentá na e sitio a konstatá morto di e hòmblerman:

– Richenelo L.R. Emerencia, nase dia 13 di febrüari 1994;

– Cristen Y. Leonard, nase dia 26 di mei 1995;

– Irvin M. Rosa, nase dia 16 di yanüari 1981. Tur e tres víktimanan aki ta nase na Kòrsou.

Na e sitio, personal di Team Forensiko a konfiská un kantidat grandi di kashi di bala. Riba òrdu di fiskal di Ministerio Públiko a konfiská e kurpanan pa mas investigashon.



"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada, E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé, e ta hibimi kanta di awanan ketu E ta restora mi alma"
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera

Alfredo Tromp Lopez

*15-04-1964 †23-07-2016

Acto di entierio lo wordo
anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Sr. Olimpio L.D. Rodriguez

*15-04-1933 †22-07-2016

Acto di entierio lo wordo
anuncia despues.



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

**Den mi cansancio, bo a duna mi forza pa sigui,
ora mi a descurasha, bo a duna mi speranza y
ora mi tabata tin miedo bo a duna mi paz y a guia
mi pa un lugar bunita.**

Cu un inmenso tristesa den nos curazon, pero conforme cu Dios
su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Theresia Susanna Maria Lo-Asioe – TjienFoh

Na number di su:

Esposo: Jules Lo-Asioe

Yiunan: Arno, Peggy Lo-Asioe y famia na Hulanda

Milko, Omiria Lo-Asioe y famia na Aruba

Judy Lo-Asioe, Gunther y famia na Suriname

Su suegronan: Elauterio (Techi) y Anna Maria Briesen y famia

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 25 di Juli 2016 na Suriname.

Lo tin un Santo Sacrificio di misa dia 25 di Juli 2016 na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 6:30 di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Oracion di Dia

Awe Iglesia ta celebra fiesta di San
Hacobo, dicipel di Señor. Hacobo
tawata esun cu a compaña Hesus
den varios acontecimiento durante
su bida riba e mundo aki entre otro
su transfiguracion. Tambe e tawata
presente na e sanacion milagroso
di e suegra di Pedro y e yiu muher

di Jairo. E tawata un humilde sirbidor cu a dedica su bida na
sirbishin di otro. Pesey awe cu nos a cuminsa un siman nobo
mi kier pone mi mes na pia di Hesus pa na promé lugar gradici'E
pa mi bida y salud y alaves pidi'E e forsa, e guia y sabiduria
pa ser un humilde sirbidor di Señor tanto ta den nos hogar, nos
famia, nos trabow y den henter nos bida, den tur e situacionan
cu nos por encontra nos mes. Yuda nos Señor cu nos por sigi Bo
ehempel mescos cu Hacobo pa ser chikito pa Hesus bira grandi
den nos.

AMEN



**Mateo 28: Tur cu ta cansa y carga, bini cerca Mi y
Ami lo duna boso sosiego.**

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di nos Tata, welo, bisa-welo y ruman stima:

Severiano Marciano Dijkhoff

***20-04-1942 † 22-07-2016**

Mihor conoci como "Chany of Coco"

Na number di su

Esposa: Adela Dijkhoff – Van der Biezen

Yiunan: Mirla y Reginald Winklaar – Dijkhoff y famia
Sandra y Angelo Werleman – Dijkhoff y famia
Mariela y Elvis Kock – Dijkhoff y famia
Magaly y Jeroen Bloeiman – Dijkhoff y famia
Franklin y Norelk y Holsman y famia
Natalie Holsman y famia

Nieto/anan, bisanieto/anan

† Mama: Maria Louisa Dijkhoff – Kock

† Tata: Jan Dijkhoff

Rumannan: Mona y Abigail Torres – Dijkhoff y famia
Lika y Fечи Bareño – Dijkhoff y famia
† Alberto y Mena Dijkhoff – Lacle y famia
Beatrix Dijkhoff y famia
† Filomena Dijkhoff y famia
Sofia Dijkhoff y famia
Adie y Rita Dijkhoff – Werleman y famia
Rofina y Jan v/dKommer – Dijkhoff y famia
Pablo y Vilma Dijkhoff – Croesy famia
Edna Dijkhoff

Subrino/anan, swa y cuñanan, primo/anan, ihanan, comer y
compennan amigo/anan, bisifa y conocirnan.

Demas famia: Dijkhoff, v/dBiezen, Winklaar, Werleman, Kock,
Bloeiman, Croes, Melendez, Hernandez, Isei, Boekhoudt, Quandt,
Arcaya, Rodriguez, Henriquez, Muller, Martinus, Richardson,
Pietersz, Dabian, Lopez, Tromp, Torres, Bareño, Lacle, Trimon,
Quant, Mansell, v/d Kommer, Peasch, Kelly, Ramos, Martens, y
mucho hopi pa menciona.

Despensa nos, si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia.

Acto di entierro lo tuma lugar Diarazon 27 di Juli pa 9'or am na
Misa Santa Filomena Paradera y 11'or ta sali pa Santana Catolico
Pastor Kranwinkel na Paradera. (Ta pidi tur hende pa bin na
colornan alegre.)

Oportunidad pa condoleer

**Diamars 26 di Juli na Royal Aurora Funeral Home di
7:00pm - 9:00pm.**

Lamentablemente despues di entierro nos no por ricibi bishita na
cas.

Envez di krans of flor lo tin un box disponibel pa un donacion pa
Koningin Wilhemina Kanker Fonds.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 25 DI JULI 2016

COMPILA:

DIADOMINGO 24 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIADOMINGO ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DIALUNA: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:08 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:25 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOSTZUIDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER CU TINI ACTUALMENTE.

PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA COMIENSO DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE OOSTZUIDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

Saludo

1 E carta aki ta di ami, e anciano, pa e Señora scohi y pa su yunan. Mi ta stima boso di berdad y no ami so, ma tur hende cu a siña conoce e berdad.

2 Mi ta stima boso, pasobra e berdad ta biba den nos curazon y lo keda den nos pa semper.

3 Dios Tata y su Yiu Hesus-Cristo duna nos, cu ta hiba un bida di berdad y amor, su gracia, misericordia y paz.

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Richinell Matos ta lansa un "No hit No run" pa Pizza Hut Monster derota Macuarima Indian

Campeonato HEINEKEN fast pitch a continua diabierna anochi riba veld di Flatstone. Den categoria AA e fuerte equipo di Presidente Nacho Webb maneha pa Gibi Webb y Jonathan Tromp esta Pizza Hut Monster kende e aña aki tin intencion serio pa bay cu e titulo maximo pa promer biaha den historia di nan organisacion a midi forsa contra e equipo di Carlos Mejia y Lucio Geerman esta Macuarima Indians.

Pizza Hut Monster alaves a estrena nan uniform nobo nobo bautisando esaki cu dos victoria. Richinell Matos un hoben cu hopi talento poko poko ta perfeccionando su mes riba monticulo y e biaha aki a pone un record riba su propio nomber. Richinell Matos a lansa un "No hit No run" contra Macuarima Indians den e promer wega di anochi ganando esaki 3-0.

Si no ta pa algun base por bola cu Richinell Matos a duna lo e por a lansa un "Perfect Game" y por a iguala record di e unico "Perfect Game" den historia di softball lansa den añanan '90 bou di nomber di Poy Flanegin den su tempo. Lucio Geerman kende ta bin di diferente victoria di ultimo partidonan ta preta braza pero mester consola su mes cu e derota. Pizza Hut Monster 3 careda, 6 hit, 0 error.

Macuarima Indians 0 careda, 0 hit, 1 error. Mihor bateadornan pa Pizza Hut



Monster a resulta Rodney Kelly y Mario Juni Wester ambos di 2-1, Jason Orman y Richinell Matos di 3-1. Rolando Guzman 2-1 ta conecta un homerun den parke. Aigil Brete di 3-1 tambe ta conecta un homerun den parke. E di dos wega di anochi Poy Flanegin ta subi monticulo pa Pizza Hut Monster mientras Benjamin Geerman a tuma e bala for di manager di Macuarima. Pizza Hut ta rally tempran pa habri e score.

Macuarima a pone hopi precision den ultimo inning pero a cay venci un biaha mas. Pizza Hut Monster 5 careda, 7 hit, 2 error. Macuarima Indians 3 careda, 5 hit, 3 error. Mihor bateadornan pa Pizza

Hut Monster ta Richinell Matos 2-2, Aigil Brete y Angelo Laurant di 2-1, Derward Ruiz, Rolando Guzman y Michael Fingal di 3-1. Rolando Guzman porcierto ta saca un line drive manera un rocket cu ta pasa riba muraya di left pa un cuadrangular fenomenal. Pa macuarima Indians a luci na plato Jermain Ras 3-1, Leander Angela y Robertico Koolman di 2-1, Albertico Noguera y Jean Jarre Kock ambos di 1-1.

Dialuna anochi campeonato lo continua na veld di Flatsone cuminsando pa 715pm unda Balashi Premuim lo enfrenta Montaña Braves den nan double header. Campeonato HEINEKEN Fast Pitch di ASB ta lorando a toda maquina.